

**RADIADORES ORDOÑEZ**  
Siempre en cabeza!

REPARACION, MONTAJES, Y RECONSTRUCCION DE TODAS CLASES DE RADIADORES

VIUDA DE AURELIO RIO CILLERO  
Castiñeiras de Abajo, 49  
Teléfono, 32310  
LA CORUNA

MANUEL SANMARTIN  
Tenencia del Hórreo, Calle C, 7.  
Teléfono, 3546  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

# EL CORREO GALLEGO

EE FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1873  
Depósito legal - C. 7 - 1953

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléfs.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Martes, 18 de Abril de 1961

Año LXXXIII

Número 27.242

Precio: 150 Ptas

## COMENZO LA INVASION DE CUBA

### Desembarcaron fuerzas contrarrevolucionarias en

### numerosos puntos de la Isla Tropas paracaidistas participan en la acción

MIAMI, 17.— (Urgente).— Una emisora de radio cubana informó anoche que "una fuerza de invasión había desembarcado en la provincia de Matanzas, al Sur de Cuba. La emisora cubana fue escuchada en Miami.

El informe, interceptado de la red de comunicaciones del Gobierno cubano, añade que fuego de ametralladoras fué oído en un lugar llamado Playa Larga y que los soldados en dicho punto solicitaron que les fueran enviados refuerzos. Declaraban que estaban haciendo frente a un desembarco.

Las informaciones, añadían que el ruido de los disparos aumentaba incesantemente en intensidad.

Mientras, en Nueva York, en la sede del movimiento revolucionario, se anunciaba que una invasión por vía marítima, para derribar al régimen de Fidel Castro, había conseguido éxito en su primer etapa. José Miró Cardona, presidente del Consejo Revolucionario cubano, dijo que "centenares de soldados de liberación cubanos" desembarcaron el sábado por la noche en la provincia de Oriente (Este de Cuba) añadiendo que "no encontraron oposición". La zona en la que los soldados desembarcaron no fue revelada.—Efe.

TRES BATALLONES CASTRI-  
TAS LUCHAN CONTRA LOS  
INVASORES, EN MATANZAS

MIAMI, 17.— Las noticias sobre desembarcos realizados por las fuerzas anti-fidelistas en Cuba son necesariamente confusas debido a que proceden de emisores o mensajes de radio cap-

tados por las emisoras norteamericanas. Parece ser, por las informaciones de que se dispone, que una invasión por mar de Cuba se inició a primeras horas de hoy, que Castro envió miles de soldados a las playas ocupadas por las fuerzas atacantes, una de ellas situada a unos ciento cincuenta kilómetros de La Habana.

La radio del Ejército castrista reveló que fuertes desembarcos habían tenido lugar en las costas de la provincia de Matanzas, Sur de Cuba, centrada en la bahía de Cochino. Pero, posteriormente, el Gobierno anunció que los invasores "habían efectuado un desembarco en playa Girón, pero que las milicias castristas habían conseguido rechazar a una lancha de desembarco en playa Larga".

Se cree saber a las cinco y media de la mañana de hoy que se inició el desembarco en Matanzas, que tres batallones de Castro habían entrado en acción o se encontraban en ruta hacia el lugar de la lucha, con cuatro tanques, mientras un destructor

estaba disparando sobre la costa al parecer con objeto de cortar toda posible vía de escape a los incursores. Un operador de radio del Gobierno cubano en la zona del primer desembarco, ciento cincuenta kilómetros Suroeste de La Habana, informó que él

podía ver claramente los fogonazos de la lucha.

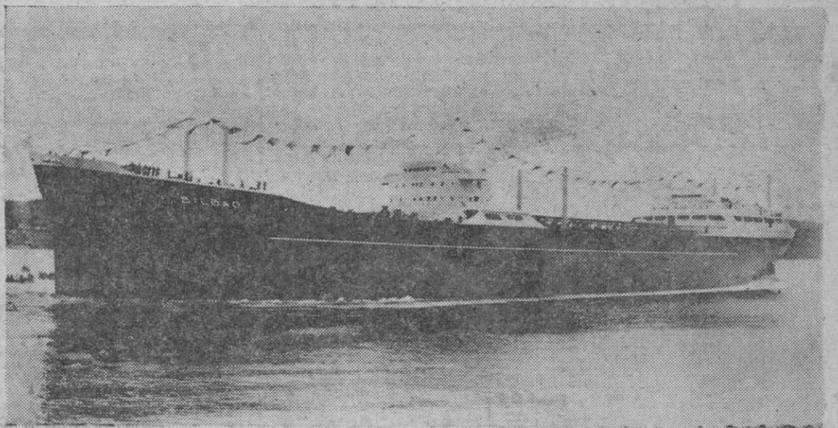
A las cinco y diez y ocho, hora local, la emisora del Ministerio de Obras Públicas cubano informó que dos tanques pesados del Gobierno y otros dos tanques

#### ULTIMA HORA

### CUBA denuncia ante las NN. UU. que la invasión "es norteamericana"

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (NUEVA YORK), 18.—(URGENTE).—CUBA HA DENUNCIADO ANTE LAS NACIONES UNIDAS QUE "TRCPAS REGULARES NORTeamERICANAS PROCEDENTES DE LA BASE DE GUANTANAMO HAN INVADIDO TERRITORIO CUBANO".—EFE

### Botadura del petrolero «Bilbao»



En este reportaje gráfico de Bernardino González ofrecemos una vista del petrolero "Bilbao", al ser botado a la mar, el sábado, en los astilleros ferroviarios de la E. N. Bazán

## Declaración de Miró Cardona El pueblo cubano ha tomado las armas para rescatar su revolución, tan cínicamente traicionada

NUEVA YORK, 17.— La siguiente declaración ha sido publicada hoy en esta ciudad por el presidente del Consejo revolucionario cubano, José Miró Cardona: "Antes del amanecer (de hoy) patriotas cubanos en las ciudades y en las montañas han comenzado la batalla para librar a nuestra patria de la despotica tiranía de Fidel Castro, y para que los cubanos sean libres de la cruel opresión internacional. Esta lucha sigue la gloriosa tradición de José Martí. El pueblo cubano, alzado contra el tiránico opresor, tiene un objetivo final: El restablecimiento de la libertad cubana. La histórica acción de hoy es el resultado de largos meses de pro-

yectos y esfuerzos por parte de los cubanos que, una vez más arriesgan sus vidas contra la tiranía. Estos patriotas han reemprendido ahora la incompleta tarea de rescatar su revolución, tan cínicamente traicionada. Ellos representan a todas las clases y grupos sociales. Durante muchos meses, se han mantenido contactos con varios elementos militares cubanos por parte de varios grupos revolucionarios y, ahora, estos silenciosos guerreros han llevado a cabo, las misiones que les han sido encomendadas por el mando revolucionario. En su insaciable sed de libertad el pueblo cubano ha tomado hoy las armas para arrojar al opresor extranjero."—Efe.



LA MADRINA DEL BUQUE CONDESA DE CADAGUA

**No existen signos de victoria por ninguna de ambas partes**

MIAMI (Florida), 17.— Stuart Novins, de la C. B. S., ha informado que el jefe del Gobierno de Cuba, Fidel Castro, y su milicia, continúan controlando Cuba y que hasta el momento no existen signos de victoria por ninguna de ambas partes.

Novins identificó al capitán Manuel Artime, de 29 años, como comandante de las fuerzas anti-Castro. Es considerado como uno de los miembros de la coalición derechista contraria al jefe del Gobierno cubano.—Efe.

MIRO Y VARONA, CAMINO DE CUBA

MIAMI (EE. UU.), 17.— En los círculos rebeldes cubanos de esta ciudad se dice que el Dr. Miró y el Dr. Antonio de Varona, otro miembro del Consejo revolucionario se "encuentran camino de Cuba" y establecerán oficialmente un Gobierno provisional tan pronto como se haya organizado una cabeza de playa.

En Nueva York un portavoz del Consejo Revolucionario admitió que Miró Cardona ni de Varona se encuentran en Nueva York pero dijo que su paradero es un secreto. El portavoz no dio detalles del número de soldados ni del progreso realizado por las fuerzas de desembarco.—Efe.

CERRADO A LA AVIACION CIVIL, EL ESPACIO AEREO CUBANO

LA HAYA, 17.—El espacio aéreo cubano ha quedado cerrado para la aviación civil, según dice el corresponsal de la agencia neerlandesa de información desde Vilemstad, capital de Curacao, en las Antillas holandesas.—Efe.

GUERRA CIVIL DECLARADA

NUEVA YORK, 17.— El "New York Herald Tribune", dice hoy: "Hay guerra en Cuba..."

"No es, sin embargo, como el ministro cubano de Asuntos Exteriores Raul Roa, la calificó en la ONU, una guerra no declarada, provocada por los EE. UU. Es una guerra civil declarada, mediante la cual los cubanos desean derrocar al hombre que traicionó su revolución y su país. Cuba está en guerra consigo misma y el único resultado feliz sería el derrocamiento de Castro y el establecimiento de un gobierno libre, en su lugar."—Efe.

MIAMI, 17.— Una potente emisora situada en el Caribe ha dicho que miembros del Ejército de Castro están desertando y uniéndose a los rebeldes en gran número.

## Norteamérica simpatiza con el pueblo cubano que lucha por su libertad Pero sus fuerzas armadas no apoyarán la rebelión anticastrista

WASHINGTON, 17.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha declarado que Estados Unidos simpatiza con el pueblo que lucha por su libertad en Cuba pero ha añadido que las fuerzas armadas estadounidenses

no apoyarán la rebelión anticastrista. En su conferencia de Prensa, Rusk agregó que la invasión de Cuba no ha partido de territorio norteamericano. "La cuestión en Cuba —dijo— no es una cuestión entre Castro y los Estados Unidos."—Efe.

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Lucunga, en Angola del Norte, destruída por un ataque terrorista

LISBOA, 27.—La agencia de noticias "Lusitania" informa que Lucunga, en el Norte de Angola, ha "quedado completamente destruída a

consecuencia de un ataque terrorista" realizado hoy.

Añade la agencia que los atacantes rociaron las casas con gasolina y les prendieron fuego.—Efe.

**AUTO-ESCUELA FERROL**  
ACADEMIA DE CONDUCTORES

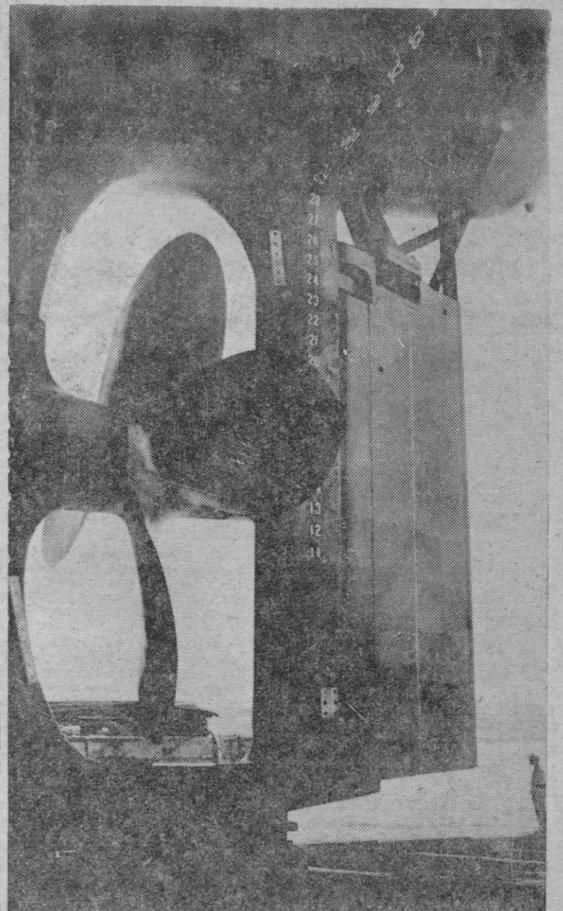


Carnets de todas las categorías  
Visite nuestras instalaciones

ALCALDE USERO, 34, bajo, Teléfono, 2806

## ¿Cayó prisionero Raúl Castro?

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17.— En círculos de las Naciones Unidas que se mantienen a la escucha de las estaciones de onda corta cubanas, se dice que, según una de estas estaciones, Santiago de Cuba ha caído en poder de los rebeldes y que el comandante Raúl Castro, ministro de Defensa, ha sido hecho prisionero.—Efe.



Curioso detalle de la botadura del petrolero "Bilbao". La hélice, de 25 Tm. y el timón (27 Tm.)

# COMENZO LA INVASION DE CUBA

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) licros se encontraban en ruta hacia Playa Larga, añadiendo que había un destructor del Gobierno en el lugar.

A las cinco y quince todas las estaciones de radio del Gobierno fueron alertadas para que informaran individualmente a la Habana y una radio de la capital cubana les aconsejó que a menos que estuvieran implicadas en una acción deberían mantenerse fuera de las ondas.

A las cinco y cuarenta y cinco el Cuartel General del Ejército cubano notificó que un batallón acompañado en la factoría azucarera "Australia" cerca de Jagüey Grande, Norte de las zonas de desembarco, había sido enviado con dirección a dichas playas. Añadió: "El batallón de cincuenta y cinco está preparado para entrar en acción".

A las seis y treinta y seis el transmisor de Obras Públicas del Gobierno cubano dio la noticia a la Habana que hasta el momento cinco milicianos habían sido muertos y tres heridos. La información no hacía referencia a bajas de soldados o a si las fuerzas que luchan en la playa están formadas solamente de milicianos. No hubo referencia tampoco a bajas de los invasores.

A las seis y cinco el Ministerio de Obras Públicas cubano puso todas sus estaciones de radio comunicación bajo ordenes militares. — Efe.

**DOS CAÑONEROS DISPARAN SOBRE LA PLAYA DE MATANZAS**

MIAMI, 17. — La emisora de Obras Públicas escuchada en Miami, informó que dos cañoneros están disparando sobre la playa de Matanzas, desde un lugar frente a la costa y desde dicho baicón se fueron atacados por los aviones que bombardearon y ametrallaron las posiciones gubernamentales, lo que parece indicar que los cañoneros forman parte de las fuerzas de invasión.

Las informaciones captadas de los mensajes intercambiados en la red interna del Gobierno parecen indicar que los invasores han conseguido establecer, por lo menos, una firme cabeza de playa. Una emisora interceptada señaló que cinco milicianos cubanos habían sido muertos y otros tres heridos en la lucha que se produjo a primera hora de la mañana, mientras los dirigentes cubanos en el exilio residentes en Estados Unidos, proclaman que un levantamiento simultáneo ha comenzado en el interior de Cuba.

No se tienen noticias directas de la Habana puesto que todos los servicios telefónicos con Cuba quedaron cortados esta mañana. A las ocho, hora local (catorce hora española), una emisora controlada por el "Gobierno" de la Habana difundió una orden reiterada en la que se decía que "todos los milicianos que se encuentran en la Habana deben unirse inmediatamente a sus unidades". La emisora no dio razones de este llamamiento pero la orden fue repetida de vez en cuando. — Efe.

**AVIONES DE LAS FUERZAS ANTI-CASTRISTAS BOMBARDEAN A LOS MILICIANOS**

MIAMI (Florida, EE. UU.), 17. — La cadena C. B. S. ha informado que las radios gubernamentales y rebeldes en Cuba han dicho que se lucha intensamente en las proximidades del límite de la provincia de las Villas, donde se efectuó el desembarco confirmado, y la provincia de Matanzas, situada directamente al Norte.

Las noticias añaden que los aviones rebeldes estaban ametrallando y bombardeando a los milicianos.

La N. B. C. informa se han escuchado emisoras diciendo se han registrado muchas víctimas cerca de Jagüey Grande. Se ha escuchado a una radio gubernamental pidiendo urgentemente a la Habana el envío de más ambulancias para recoger a los heridos.

Agrega la N. B. C. que, según fuentes rebeldes, antes de la noche habrán desembarcado 15.000 soldados. Se añade que esta noticia todavía no ha sido confirmada. Efe.

**TRES DESEMPARADOS EN LA COSTA SUR CUBANA**

MIAMI (Florida), 17. — Una emisora de radio del Gobierno cubano ha dicho que tres desembarcos habían sido efectuados a primera hora del lunes en tres lugares de la costa Sur de Cuba, uno de ellos a unos 150 kilómetros al Suroeste de la Habana. La radio añade que los desembarcos en Matanzas habían tenido lugar en varios sitios de la bahía, sobre la costa Sur e identificó dichos puntos como Bahía Cochino, Playa de Girón y Playa Larga.

La emisora militar que dio las noticias ordenó repetidamente al operador de la estación de Matanzas que se mantuviera en silencio hasta que recibiera nuevas órdenes, pero éste siguió emitiendo y dijo que desde su estación, situada a unos 40 kilómetros del lugar de la lucha, podía ver los fogonazos del intenso tiroteo. Efe.

**SE DICE QUE CAYO EN LA LUCHA LA GUARDIA DE FIDEL CASTRO MEXICO, 17. — En los cir-**

culos de México se rumorea que se han recibido informaciones no confirmadas de Miami y de la misma Cuba, en forma de mensajes radiados, de que toda la guardia personal del jefe del Gobierno Fidel Castro ha caído en la lucha con los insurrectos, aunque el mismo Castro ha escapado indemne.

Otras informaciones no confirmadas, también procedentes de México dicen que las fuerzas anti-castristas se estiman en unos 15.000 hombres, cifra que se incrementa constantemente por numerosos paisanos cubanos que se van uniendo a los invasores.

Los miembros del consejo revolucionario cubano anti-castrista, presidido por el doctor Miro Cardona, se encuentran a bordo de un barco, anclado fuera de Cuba, que espera el momento en que se haya asegurado una cabeza de puente lo suficientemente amplia para desembarcar. Efe.

**PARACAIDISTAS CONTRAREVOLUCIONARIOS, LANZADOS A LA PLAYA DE MATANZAS**

MIAMI, (Urgente), 17. — La emisora del Ministerio de Obras Públicas cubano ha dicho que cuatro aviones rebeldes arrojaron paracaídas y suministros a las fuerzas de invasión en la playa de Matanzas. La radio agregó que los aviones bombardearon y ametrallaron posiciones y baterías antiaéreas del Gobierno cubano. Efe.

**HA COMENZADO LA BATALLA PARA LIBERAR NUESTRA PATRIA —DICE EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO PROVISIONAL CUBANO EN EL EXILIO**

MIAMI, 17. — El Dr. José Miró Cardona, presidente del Gobierno provisional cubano en el exilio, hoy, ha anunciado en esa ciudad, hoy, que "antes del amanecer, los patriotas cubanos en las ciudades y en las colinas han comenzado la batalla para liberar nuestra patria del Gobierno despótico de Fidel Castro".

## Los Departamentos norteamericanos de Estado y Defensa carecen de información directa sobre la situación de Cuba

### Declarado el "estado de emergencia nacional" en la isla

WASHINGTON, 17. — Circulos oficiales de los Departamentos de Estado y Defensa afirman no tener información alguna de la situación en Cuba, aparte de las noticias de Prensa. La Marina dice, por su parte, que no se ha dado orden de alerta en la base naval de Guantanamo, situada en el extremo oriental de la isla.

Radio "ABC" de Nueva York informa haber escuchado una emisora rebelde denominada "Radio Montecristo" y que afirma radiar desde territorio cubano, según la cual, dos mil paracaídas han sido lanzados en Einar del Rio, a 175 kilómetros al Sur-Oeste de la Habana. Esta emisora anunció que se están celebrando negociaciones con el jefe de Policía de la Habana para evitar que la capital cubana se convierta en campo de batalla. No hay confirmación alguna de ambas noticias por ningún otro medio.

Varias emisoras rebeldes están radiando continuamente llamamientos al pueblo cubano para que se una al movimiento anti-castrista.

Un nuevo desembarco parece haberse producido en la provincia de Pinar del Rio, concretamente en Cabañas, que se encuentra situada a solo 65 kilómetros de la Habana.

En Miami se ha producido una intensa expectación en torno a las noticias sobre la invasión de Cuba. Las unidades de exiliados que se estaban entrenando en diversos lugares alrededor de aquella ciudad de Florida desaparecieron repentinamente y se cree que marcharon a lugares de concentración antes de salir para territorio cubano.

Las emisoras comerciales cubanas, escuchadas habitualmente en Miami, no han emitido durante el día de hoy. Únicamente se encuentra en el aire la Radio oficial del Gobierno de la Habana.

El sistema radiofónico norteamericano "CBS" informa esta tarde que dos altos jefes del Ejército castrista se han pasado a los rebeldes y que la invasión por

para sacar a Cuba de la cruel opresión del comunismo internacional". Una estación de radio de Nueva York, la New, anunció a las 10.30 de la mañana que los exiliados cubanos habían anunciado que se habían producido desembarcos en cuatro lugares. La radio neoyorquina dijo que una radio del Ejército cubano había admitido tres de estos desembarcos. Efe.

**ASILO POLITICO EN U. S. A. A LOS TRES PILOTOS CUBANOS QUE DESERTARON**

MIMAMI (Florida), 17. — Los tres pilotos cubanos que desertaron después de bombardear instalaciones militares cubanas el sábado, han obtenido asilo político en los EE. UU. El Departamento de Inmigración norteamericano se ha negado a revelar los nombres de los tres pilotos.

Uno de los pilotos aterrizó en el aeropuerto Internacional de Miami con un avión de la fuerza aérea cubana, un B-26, que tenía un solo motor útil. El fuselaje estaba lleno de impactos de proyectiles antiaéreos. Los otros dos pilotos aterrizaron con otro B-26 en la base aeronaval de Boca Chica, en Cayo Hueso. Se ha informado que el tercer avión aterrizó en Jamaica. — Efe.

**COMIENZAN LOS ACTOS DE SABOTAJE**

MIAMI, 17. — El presidente del Consejo Revolucionario cubano, José Miró Cardona, ha manifestado que a las diez de la noche del domingo cuatro de la madrugada hora española del lunes) fue radiada a Cuba una señal previamente convenida para iniciar un levantamiento interno entre las fuerzas clandestinas cubanas.

En relación con la informada "Invasión", el informe de la estación de radio militar situó la lucha en un lugar de la costa meridional de Cuba a unos 800 kilómetros al Oeste de la provincia de Oriente.

El Cuartel General secreto revolucionario cubano anunció que el trabajo de sabotaje había comenzado ya en Cuba y que un puente en la provincia de Oriente había sido volado con dinamita, quedando cortadas las comunicaciones. — Efe.

**OCHO MIL DEFENSIVOS POLITICOS PUESTOS EN LIBERTAD POR LOS ANTICASTRISTAS**

MIAMI (Florida), 17. — El doctor Manuel Reyes, exiliado cubano y antiguo comentarista de Radio de la Habana, que se encuentra

durante todo el día a la escucha de los mensajes intercambiados entre emisoras cubanas, dice que hay claros indicios de que la isla de Lo Pinos se encuentra en manos de los rebeldes y que han sido puestos en libertad los ocho mil detenidos políticos que se encontraban en dicha isla.

Otro destacado exiliado cubano, preguntado si los invasores habían partido de Guatemala, nación frecuentemente mencionada durante las últimas semanas zona donde se preparaba la invasión de Cuba, respondió diciendo: "Han llegado a Cuba desde más de un país iberoamericano".

"Wor Radio", que también se encuentra a la escucha de emisoras cubanas, dice que la ciudad de Colón, a 80 kilómetros de la cabeza de playa, y otra ciudad de la misma provincia de Matanzas ha tratado en poder de las fuerzas anti-castristas, después de una dura lucha. — Efe.

**FIDEL CASTRO ASUME PERSONALMENTE EL MANDO DE LAS FUERZAS ARMADAS**

MIAMI, Florida, 17. — Efe. El primer ministro cubano, Fidel Castro, se ha hecho personalmente cargo del mando de las fuerzas cubanas que luchan contra la invasión. Castro ha firmado una proclama de defensa nacional como "comandante en jefe y primer ministro".

Anteriormente se había hablado del Presidente Dorticos como comandante en jefe.

**EL PRESIDENTE DORTICOS, PIDE EL APOYO DE IBEROAMERICA**

MIAMI (Florida), 17. — El presidente de Cuba, Osvaldo Dorticos, ha pedido el apoyo de Iberoamérica en una emisión de la radio gubernamental cubana escuchada en esta población.

La emisora difundió también una orden a todas las fuerzas del Ejército, milicia y policía para que "procedan sin vacilación contra todos aquellos que puedan ser sorprendidos en actos de sabotaje".

Otra noticia radiada por la misma emisora afirma que miles de cubanos están manifestándose en numerosas ciudades de toda la isla, cantando canciones revolucionarias y gritando "abajo el imperialismo yanqui".

Al mismo tiempo, la cadena norteamericana CBS informa que tanto las informaciones captadas de las radios rebeldes como las de las radios gubernamentales cubanas indican que toda Cuba "se encuentra sometida a explosiones individuales pero coordinadas". "Levantamientos populares contra Castro se han producido, al parecer — agrega la CBS — en la zona en que avanzan los invasores, tanto en Matanzas como en Oriente". Efe.

## Norteamérica simpatiza...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) los Unidos, sino entre la dictadura de Castro y el pueblo cubano".

Uno de los periodistas preguntó al secretario de Estado que sucedería si Fidel Castro invocase la promesa de Kruschef de enviar cohetes contra Estados Unidos para defender a Cuba frente a las fuerzas que Castro alga están apoyadas por Norteamérica, pero Dean Rusk se negó a responder a esta pregunta que calificó de "hipotética". Finalmente, el secretario de Estado dijo a los periodistas que, por las informaciones de que disponía, hasta ahora, no puede asegurarse que se haya producido efectivamente todavía una invasión en gran escala de Cuba.

Respondiendo a otras preguntas, el secretario de Estado ha pedido a la Unión Soviética que aclare inmediatamente su postura en relación con Laos para evitar "una peligrosa situación" en aquel país. Refiriéndose a las respuestas entregada anoche en Moscú al embajador británico, Rusk dijo que esta nota soviética no se aclara suficientemente la cuestión clave del alto el fuego. Como es sabido, Estados Unidos ha insistido en que se llegue a un alto el fuego antes de que se celebre ninguna reunión internacional sobre Laos.

Rusk agregó que Norteamérica está vigilando estrechamente la actividad de las tropas comunistas en Laos y que el envío soviético de armas a los rebeldes lesianos sigue produciéndose. — Efe.

## Debate en la O. N. U.

# Raúl Roa acusa a EE. UU. de financiar la invasión

## El delegado soviético apoyó la protesta cubana

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 17. — La Comisión Política Principal de las Naciones Unidas ha reanudado su debate sobre las acusaciones de Cuba contra Estados Unidos; acusaciones presentadas hace semanas y que se han incrementado en las últimas cuarenta y ocho horas por los bombardeos y desembarcos que se vienen produciendo.

El ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, ha dicho en la sesión de hoy que la invasión de Cuba ha sido llevada a cabo por "mercenarios" llegados de Florida y de Guatemala y armados y financiados por Estados Unidos. No dio más detalles sobre esta acusación, pero dijo que volvería a hablar de ello posteriormente.

"Debo anunciar oficialmente — dijo entre otras cosas — en nombre del Gobierno que tengo el honor de representar, que la República de Cuba ha sido invadida esta mañana por fuerzas mercenarias organizadas, financiadas y armadas por el Gobierno de Estados Unidos de América y procedentes de Guatemala y de Florida. El Gobierno de Cuba, reservándose el derecho de insistir en ello posteriormente, desea que sea tomada nota de esta solemne acusación contra el Gobierno de Estados Unidos y de la responsabilidad".

El ministro cubano no dio detalle alguno de la invasión de Cuba. — Efe.

**EL DELEGADO SOVIETICO APOYA A RAUL CASTRO**

En el debate de la Comisión Política Principal, el delegado soviético, Valerian Zorin, apoyó la protesta cubana y dijo que las

Naciones Unidas "deben proteger a los pequeños países que no pueden defenderse a sí mismos contra una gran potencia". Pidió que "se detenga inmediatamente la agresión contra la Cuba revolucionaria" y que "Estados Unidos no proporcionen ayuda alguna a estos ataques".

"Si no hubiera sido por las armas, equipos, bases e instructores de Estados Unidos — dijo Zorin — la invasión no hubiera podido ser lanzada, y por ello la Unión Soviética hace reacer toda la culpa sobre Norteamérica. La Comisión debe continuar el estudio de esta cuestión y decidir medidas urgentes para salir al paso de un posterior desarrollo de los acontecimientos que pudiera traer consigo terribles consecuencias para la causa de la paz".

El delegado ruso pidió finalmente al presidente de la Asamblea General que aplazase la sesión plenaria de la Asamblea fijada para esta tarde (hora local), a fin de que pueda reunirse, en cambio, la Comisión Política. Ambos organismos, de los que forman parte todos los países miembros de la ONU, no pueden reunirse simultáneamente.

El delegado norteamericano, Stevenson, se mostró de acuerdo con esta sugerencia rusa, pero hizo observar que no recordaba ninguna protesta de la Unión Soviética cuando los seguidores de Fidel Castro se encontraban planeando y preparando su revolución en territorio norteamericano. La Comisión Política aplazó su sesión hasta las nueve de la noche, hora española.

**STEVENSON RECHAZA LOS ALEGATOS DE RAUL CASTRO Y DE ZORIN**

En respuesta a la acusación del ministro cubano Raúl Roa ante la Comisión Política Principal, el delegado norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, ha dicho entre otras cosas: "El representante de Cuba ha acusado a Estados Unidos de haber llevado a cabo una agre-

sión contra aquel país y se ha referido a una invasión procedente de Florida. Estas acusaciones son totalmente falsas y yo las desmiento categóricamente. Estados Unidos no han cometido ninguna agresión contra Cuba y ninguna ofensiva ha sido lanzada desde Florida ni desde ningún otro lugar de Estados Unidos".

Stevenson subrayó también la anterior declaración del secretario de Estado en Washington en el sentido de que EE. UU. simpatizan con quienes luchan por la libertad en Cuba.

La galería pública no se encontraba llena esta mañana (hora local) cuando se produjo este debate en la Comisión Política, pero la Policía especial de las Naciones Unidas había tomado precauciones para evitar incidentes semejantes a los que se produjeron cuando la acusación cubana contra Estados Unidos fue tratada en el Consejo de Seguridad.

## La Gran Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, a D. Ricardo Montequi

MADRID, 17. — (Cifra) Manana publicará el "Boletín Oficial del Estado" dos decretos del Ministerio de Educación Nacional por los que se concede la Gran Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Luis Jordana de Pozas y a don Ricardo Montequi y Díaz Plaza.

## Ley de Protección de Viviendas de Renta Limitada

### Redacción de un artículo del Reglamento para su aplicación

MADRID, 17. — El artículo 19 del Reglamento para la aplicación de la Ley de 15 de julio de 1954 sobre Protección de Viviendas de Renta Limitada, aprobado por Decreto de 24 de junio de 1955, queda redactado como sigue:

"El Instituto Nacional de la Vivienda, previa aprobación del Ministerio de la Vivienda, podrá encomendar a cualesquiera de las entidades oficiales relacionadas en el artículo 15 de la ejecución de las construcciones de viviendas y de las edificaciones y servicios complementarios precisos para el cumplimiento del plan correspondiente cuando se trate de atender necesidades graves y apremiantes y en los casos en que así lo exija la falta de otra iniciativa en las localidades, zonas o tipos de viviendas en que se acusare el déficit".

Los terrenos serán aportados por quienes se señale en cada caso y su urbanización podrá financiarse con cargo al Instituto Nacional de la Vivienda, al igual que el resto del presupuesto proyectible.

Los edificios de uso público, tales como iglesias, escuelas, centros cívicos o del Movimiento, etc., se amortizarán en las condiciones que al aprobar cada proyecto señale el Ministerio de la Vivienda, teniendo en cuenta las circunstancias especiales que concurran en cada caso.

Los contratos en favor de los beneficiarios se otorgarán en nombre del Instituto Nacional de la Vivienda por el organismo encargado de su construcción, que tendrá a su cargo las funciones relativas a adjudicación, administración y conservación de las viviendas durante el período de amortización. Por dichos servicios, la entidad percibirá un porcentaje análogo al señalado para gastos de administración y conservación en el artículo 111 del Reglamento de 24 de junio de 1955, que se integrará en la cuota de amortización a satisfacer por el beneficiario.

Si las viviendas construidas hubiesen de ser cedidas a los beneficiarios en régimen de alquiler o arrendamiento, el Instituto Nacional de la Vivienda podrá optar entre conservar su propiedad o cederla a las entidades u organismos encargados de su construcción.

El Decreto del Ministerio de la Vivienda que determina esta nueva redacción del artículo 19, se publica finalmente que "las modificaciones introducidas en el artículo 19 del Reglamento de Viviendas de Renta Limitada serán de aplicación a las viviendas cuya construcción se inicie a partir del día de hoy, en que se publica el "B. O. del E." — Cifra.

**FINANCIACION DE PROYECTOS DE POBLACION EN CONSTRUCCION**

MADRID, 17. — Se autoriza al Instituto Nacional de la Vivienda previa aprobación del Ministerio del Departamento, a financiar en la cuantía que sea necesario, con cargo a las cantidades consignadas en el capítulo sexto de su presupuesto, los proyectos de poblados dirigidos actualmente en construcción, incluido el valor de los terrenos y su urbanización, así como las construcciones destinadas a dotar a dichos poblados de los servicios complementarios y las fases sucesivas de construcción previstas en la actualidad, según Decreto del Ministerio de la Vivienda que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

Se autoriza al Ministro de la Vivienda para dictar las disposiciones necesarias o convenientes para el desarrollo de lo previsto en este Decreto, así como para modificar y refundir las disposiciones reguladoras de poblados dirigidos, adaptándolas a las de este Decreto y al de 2 de febrero pasado, por el que se reorganizó la Dirección General de la Vivienda. Cifra.

**FIJADOR NEIBO**  
PEINA MEJOR - RINDE MAS NORMAL, EN FRASCO Y EN SOBRES  
FIJADOR BRILLANTINA, INTUBOS

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Martes, 18

Santos Eleuterio, obispo; Apolonio; Perfecto, pb.; Gordinoro crd.

Sale el Sol a las 5'32. Se pone a las 18'56.

El tiempo en España Notable mejoría

MADRID, 17.—Información general: Durante el día de hoy se han producido chubascos de muy irregular distribución e intensidad por toda la Península. La cantidad de agua recogida de mayor importancia ha correspondido a Cuenca, con 17 litros por metro cuadrado.

Predicción para el martes, día 18: Disminución de la inestabilidad y notable mejoría del tiempo, aunque todavía son posibles algunos chubascos en puntos del Cantábrico, sistema Ibérico, Central y Balcárico.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 26 grados en Alicante, y mínima de 4 en León. En Madrid, la máxima fue de 16'6 a las 16'15 y mínima de 8'6 grados a la una. — Cifra.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones DC-4. Llegadas de Madrid, a las 12,50.

Salidas para Madrid, a las 12,50.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión de Iberia, que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, llegaron 29 pasajeros. Salieron 27.

El lunes, en el avión de la misma Compañía, llegaron 35 pasajeros. Salieron 22.

Incertidumbres e inquietudes

En estos momentos las agencias informativas hablan de desembarcos de fuerzas anticomunistas en tres puntos de la isla de Cuba. Suceden estos hechos, pocas horas después de la destrucción del mayor almacén comercial de la Habana, y, a la vez, uno de los principales del mundo: "El Encanto".

Sus fundadores mercantiles fueron de ascendencia gallega, como de ascendencia asturiana es Fidel Castro y también tiene el mismo origen gallico el primigenio forjador del principal rotativo cubano, "Diario de la Marina", actualmente editado fuera de la isla.

Gallegos y asturianos, primeros hermanos dice el proverbio. Unos y otros, corren dispersos por el mundo, en afanes de alcanzar la prosperidad a base de su esfuerzo, con el trabajo de cada día. Pero la política ciega y enconada del espíritu de los hermanos, y los

lanza a la lucha entre sí. Así, Fidel Castro, arrastrado por la riada de la ideología comunista ha desencadenado un huracán sobre la "Perla del Caribe", cuyas consecuencias sufren hombres y mujeres de su misma ascendencia. ¿Cuáles serán los resultados? Salta a la vista, el fin que cabe esperar al comunismo en Cuba. Está tan cerca de los Estados Unidos que sería absurdo pensar que los yanquis permitiesen un régimen de esta índole a una cuantiosa milla de distancia de su territorio nacional.

El gran error de Fidel Castro fue inclinarse al comunismo como reacción contra Norteamérica. De ahí que nada nos sorprenda que haga todo lo que esté en su mano Estados Unidos para derrocar el régimen castrista.

Ahora bien, una intervención directa yanqui en la isla sería condenada, no sólo por Rusia, sino (y esto sí que es importante) por los británicos y franceses. A este respecto, la Prensa de Londres compara la situación de Cuba con la de Suecia, cuando Francia y Gran Bretaña efectuaron sus desembarcos en el canal, en 1956, cuyo éxito fue frustrado por la interacción de Eisenhower, que determinó, puede decirse, la retirada de Edén, disgustado y enfermo, al renunciar a ser "primer ministro". Kennedy, viene a ser respecto a Cuba hoy, lo que ayer fue Edén en relación con Suecia; de ahí la difícil situación diplomática que plantea la cuestión de Cuba. Una cuestión que habrán de resolver, sin duda alguna, los propios cubanos, en pro o en contra de Fidel Castro; derribándolo o reafirmando el Poder. Aunque vemos menguadas probabilidades de permanencia al actual Jefe del Gobierno cubano, tal como se presentan las cosas.

Y ya que hablamos de gallegos y asturianos, en este maremagnum de la lucha, nuestros hermanos ibéricos de Portugal, tienen que afrontar el más grave problema de su historia colonial: la guerra en Angola. Esta provincia ultramarina lusitana nos retrotrae a nuestra historia nacional, en 1898, cuando España perdió Cuba, y Norteamérica hundió las escuadras españolas en aguas de Santiago de Cuba y Cavite. Ahora, los Estados Unidos no están al lado de Portugal (pese a que tienen bases los norteamericanos en las Azores) en la cuestión de Angola. El resultado de su actitud, coincidente con Rusia, en este as-

pecto, se masca ya. Arreclará la lucha, habrá sangre en Angola y, en definitiva, se habrá perdido todo menos el honor de los viejos pueblos colonizadores, descubridores de mundos. La tranquila y pacífica Angola, se conmueve y tambalea hoy, resquebrajándose los vínculos con la Metrópoli. Su hermosa capital, Luanda, ejemplo antaño de tranquilidad, comienza a vivir momentos de intranquilidad que nada bueno auguran para sus pobladores blancos, muchos de ellos que a costa de su esfuerzo, ganaron una posición comercial elevada, como ese gallego, dueño del "Universo", principal hotel de la capital de Angola.

Indudablemente todos los Premios obtenidos por "El Puente", que fueron muchos, lo han sido con los máximos honores. Porque "El Puente" es ciertamente, una gran película. De las que, de tarde, nos es dado contemplar en los cinematógrafos. Pocas veces habrá podido calarse tan hondo en la psicología de los personajes, manteniendo a "El Puente". Bernhard Wicki ofrece en esta producción toda una muestra antológica de como debe dirigirse un filme. Tanto en la parte expositiva, como en las situaciones más dramáticas --sobre todo en las de sobrecogedor realismo del final-- ofrece detalles que sólo el profundo conocimiento del oficio, hacen posibles. Así la vida de los adolescentes, en la escuela, con las reacciones propias de su edad y sus movimientos, de gran naturalidad y realismo, al ser citados a filas, han sido recogidos con la más extraordinaria fidelidad.

Estrenos cinematográficos PRINCIPAL "EL PUENTE"

Nacionalidad: Alemana. Productora: Herman Scherwin.

Director: Bernhard Wicki. Intérpretes: Wolker Bohner, Fritz Wepper, Michael Hinz.

Indudablemente todos los Premios obtenidos por "El Puente", que fueron muchos, lo han sido con los máximos honores. Porque "El Puente" es ciertamente, una gran película. De las que, de tarde, nos es dado contemplar en los cinematógrafos. Pocas veces habrá podido calarse tan hondo en la psicología de los personajes, manteniendo a "El Puente". Bernhard Wicki ofrece en esta producción toda una muestra antológica de como debe dirigirse un filme. Tanto en la parte expositiva, como en las situaciones más dramáticas --sobre todo en las de sobrecogedor realismo del final-- ofrece detalles que sólo el profundo conocimiento del oficio, hacen posibles.

Así la vida de los adolescentes, en la escuela, con las reacciones propias de su edad y sus movimientos, de gran naturalidad y realismo, al ser citados a filas, han sido recogidos con la más extraordinaria fidelidad.

"El Puente" está basado, al parecer, en un hecho real. Recoge el episodio heroico de un grupo de adolescentes alemanes que el 21 de abril de 1945 --cuando ya las tropas alemanas se batían en retirada en todos los frentes-- defendieron un puente que da acceso a la localidad de Aitdorf, contra una columna de tanques norteamericanos, destruyendo dos y obligando a retroceder a los restantes.

La interpretación de los siete muchachos es francamente buena. Algunas secuencias son prodigio de expresión. La fotografía y la música, son, igualmente, magníficas. --A. B. S.

Policía Naval española

Salió a la calle por vez primera en Madrid

MADRID, 17.—La Policía Naval ha salido a la calle por vez primera en Madrid. Llevan uniforme nuevo con casco blanco y goma. La Policía Naval ha sido creada por el actual ministro de Marina, almirante Abárzuza, por Orden ministerial de 29 de marzo de 1960. Existen secciones de Policía Naval en todas las jurisdicciones de Marina (departamentos y bases navales). La formación se realiza en los edificios de la Agrupación de Infantería de Marina, para darles así un carácter unitario y por esta la Jurisdicción Central. Aprenden señales de tráfico de vehículos en dependencias navales, aparcamiento, defensa personal de judo, primeros auxilios, gimnasia y todas las materias que forman la instrucción militar. — Cifra.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo verificado ayer resultó premiado el núm. 601.

El I Salón Nacional de la Confección

Los tejidos inarrugables, novedad presentada en BARCELONA

El tejido eterno que no precisa el planchado

BARCELONA.---(De nuestro corresponsal).---En las Reales Atarazanas, de Barcelona, allí donde un día se construyeron los buques que hacían del Mediterráneo el "sagrado mar de España", bajo la mirada perdida para siempre de Pedro IV de Aragón, los hombres de hoy han presenciado hasta donde es capaz el progreso y la técnica de contribuir a la belleza y a la utilidad en lo que se refiere al vestido. El "I Salón Nacional de la Confección", ha mostrado las nuevas fibras sintéticas tales como el nylon y el teriber. No sería vano recordar a aquel buen conde de Chardonnet, el que trucea, la espada por el telar --conspirador en veve a favor de D. Carlos y deña Margarita, soldado en Puente la Reina, vasallo fiel del duque de Chambord-- y es el primero en industrializar la primera fibra para él inventada.

Un mono hizo de las suyas en una tienda de ultramarinos

MADRID, 17. — Cifra.— Un mono de medianas dimensiones entró en una tienda de ultramarinos de la calle de Segovia, número nueve y comenzó a hacer cabriolas y a revolver los generos allí almacenados. El dueño, Alfredo Martín, intentó reducirle y como no lo consiguiera requirió el auxilio de un coche patrulla de la Policía y con la ayuda de un lacero y de perros del Ayuntamiento fue capturado el animal. Se desconoce quién es el dueño del mono.

cada en España cuyo nombre nace al añadir la última sílaba de esta palabra la de su país de origen: en Francia será tergal ya que el país vecino era llamado en la antigüedad Galla y Ter-iber, por formar España parte de Iberia.

GARANTIA ES IGUAL A HOMOLOGACION

La industria textil nos da muestras con el teriber de un sentido de lealtad y responsabilidad colectiva. Para mantener en el mercado un tejido de calidad que responda exactamente a las condiciones requeridas de todo tejido que lleva la marca teriber, ha sido sometido a la homologación. Es decir, se ha comprobado científicamente, y la etiqueta es un certificado de garantía, la propiedad de que se le ha dotado, tras un minucioso examen en los laboratorios especiales.

COMO SON LOS TRAJES TERIBER

En el "I Salón Nacional de la Confección" se han exhibido prendas confeccionadas con las nuevas fibras textiles. La moda ha adoptado la llamada "línea diavolo" debida a un sastrer español, Juan Camps. Se presentaron partalones de tipo "sport", nuevos trajes de etiqueta, gubardinas, impermeables, así como los conjuntos deportivos, desde la clásica cazadora al "Anorak" y la camiseta en seda, "Jumer", teriber y nylon.

En definitiva, el "I Salón Nacional de la Confección", ha representado un gran éxito para la industria textil española, que con sus nuevas fibras, en especial teriber, conquista por sus cualidades el gran mercado de vestido y del traje. --Luis de Sala.

FIBRAS DE HOY PARA LA VIDA DE HOY

El propio ambiente de las Reales Atarazanas, hoy Museo marítimo de la Ciudad Condal, nos da la medida de las elegancias y de otras épocas. Tejidos y trajes dedicados al paseo, a la ceremonia, al tono mesurado. Hoy la vida nos exige un continuo ir y venir, una actividad que requiere "estar presentable" tras una jornada de trabajo o un viaje. Sometemos nuestros vestidos a una constante presión que le deforma, lo arruga y descompone la buena presencia, la indispensable elegancia, que es como la firma de nuestra personalidad.

Los tejidos sintéticos, cuyo primer adelantado fue el nylon, han resuelto el problema. Pero ha sido el teriber quien de verdad ha sa-

¿Quiere V. comer bien? Cantón, 54 y Canalejas, 43 Teléfono 1213. Visite el restaurante FORNOS EL FERROL DEL CAUDUJO

Diálogos entre cristianos

Por Jesús Precado Lafuente

ORTUNAMENTE hemos anunciado desde estas mismas páginas la eliminación en los textos litúrgicos de ciertas palabras, como el adjetivo "pérfidos", aplicado a los judíos en el oficio de Viernes Santo, que no compaginaba bien con esa apertura de corazón que el cristiano, sin dejarse contagiar del error, tiene que mantener ante todos los hombres. La mentalidad ecuménica de la época --también nuestro tiempo tiene sus cosas buenas-- nos ha acostumbrado a entender en su sentido auténtico el precepto de la caridad universal predicado por Cristo. Y este acercamiento afectivo ha hecho despertar en las conciencias la esperanza de una mejor inteligencia en el terreno de las ideas.

cuestión bíblica interviene, por el catolicismo el P. Daniélou.

Jean Guittou contaba ya entre sus obras antes de intervenir en estos coloquios, con un libro titulado "La Iglesia y el Evangelio", en una de cuyas partes recurre al género literario del diálogo entre un supuesto pastor protestante y un católico, con el fin de darle más vida a los dos puntos de vista. La obra salió a relucir en el segundo coloquio y, con algunos reparos, el pastor Bosc se mostró de acuerdo con su contenido. Esta consideración suscitó el problema de la regla de fe y de la autoridad última de la Iglesia, manzana de discordia entre las dos confesiones religiosas dialogantes.

El último tema tratado es el de la autoridad de la Iglesia, en la interpretación de la Sagrada Escritura, que tiene en frente a la tesis reformista del libre examen. A la Biblia se reduce otro coloquio mantenido el año pasado en París, con ocasión de la Semana de la Unidad, entre los agustinos asuncionistas R.R. PP Wenger, Cornéllis y Ehlinger por el campo católico, el pastor Appel, secretario general de la Federación Protestante de Francia, y el profesor Evdokimov, del Instituto Teológico ortodoxo (cristiano) "San Sergio". Su texto nos ha llegado por gentileza de la entidad organizadora de la reunión.

Los participantes en una y otra reunión se han felicitado de la común utilización por católicos y no católicos de los datos que los intentos estudios bíblicos de los últimos tiempos han aportado. Los protestantes han aceptado muchos puntos de vista católicos, tanto en exégesis como en crítica, y los católicos, a su vez, han sabido apreciar los definitivos estudios de reformados ilustres, como Barth, Vischer, Dehn y Cullmann.

En el decurso del debate se habló de la "vuelta" a la Biblia, que se ha operado en época reciente entre los católicos. La Sagrada Escritura, advierte Daniélou, había abandonado los hogares católicos, porque "quizá debido a un peso de antiprotestantismo, había una especie de desconfianza hacia su lectura". Esta desconfianza se debió a dos causas: el desconcierto motivado por los errores nacidos en el siglo XIX y la dificultad en interpretar determinados pasajes de los Libros Sagrados. El pastor Bosc alude al hecho esperanzador de que muchos términos católicos hayan atravesado la frontera del catolicismo y se oigan ya en labios protestantes. Así sucedió con un seguidor de Lutero, Thurian, ha escrito un libro sobre la Eucaristía, palabra que hace quince años, según advierte Bosc, nadie hubiera aplicado a la Cena. También se ha dado el préstamo inverso. Y por algo se empieza.

Omitimos un análisis más amplio de los puntos estudiados, ya que ello excede los límites de la noticia que pretendíamos ofrecer. Hemos de advertir que estos coloquios no fueron oficiales. En ellos no se pretendió la solución de ningún problema, sino tan sólo constatar el estado actual de la cuestión y comprobar el camino recorrido.

Es una cosa buena que católicos y protestantes --en uno de los coloquios también intervino un clmático-- puedan conversar pacíficamente sobre puntos doctrinales y que todos oren por la Unidad. A los ojos de los hombres parece tarea imposible el conseguirlo. Hay ciertamente grandes dificultades. La Iglesia no podrá renunciar a ciertos dogmas que los separados no admiten. Pero la acción callada del Espíritu Santo puede fecundar los afanes de los hombres.

Actualidad Universitaria

Programa del IV Curso de Primavera en Lugo Será inaugurado el próximo día 20

He aquí el programa del cuarto Curso Universitario de Primavera de la Universidad de Santiago en Lugo: Día 20 de abril. -- Solemne sesión inaugural. Excmo. Sr. D. José Luis de Azcárraga y Bustamante, gobernador civil de Lugo. Tema: "Una España más: la submarina". Día 21. -- Ilmo. Sr. D. Emilio Novoa González, director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación. Tema: "El derecho sobre los espacios". Día 22. -- D. Julián Marías, escritor. Tema: "Las empresas del hombre europeo". Día 24. -- Mr. Pierre Laurent, catedrático de Química Orgánica de la Universidad de Montpellier, destacado en el Instituto Superior Técnico de Lisboa. Tema: "La Química Orgánica de ayer, de hoy y de mañana". Día 25. -- D. Adolfo Núñez Puertas, catedrático de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago. Tema: "La Cirugía, el cirujano y la gente". Día 26. -- D. José Cabezas Fernández Pirla, catedrático de Bioquímica de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Santiago. Tema: "La fotosíntesis. El misterio del crecimiento de las plantas". Día 27. -- D. José María Fernández Pirla, catedrático de Economía de la Empresa de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Madrid e Inspector general de Servicios del Ministerio de Hacienda. Tema: "Aspecto actual de la Teoría Económica". Día 28. -- D. Salvador González García, catedrático de Química Inorgánica de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Santiago. Tema: "Aplicación de los isótopos radioactivos en la investigación agrícola". Día 29. -- D. Alvaro de la Piñera Rivas, teniente de navío y profesor de la Escuela Naval Militar de Marín. Tema: "Submarinos Polaris de propulsión nuclear". Día 2 de mayo. -- D. José Luis Puente Domínguez, catedrático de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago. Tema: "Biología de los tumores malignos". Día 3. -- D. Sebastián Martín Retortillo Baquer, catedrático de Derecho Administrativo de la Facultad de Derecho de la Universidad de Santiago. Tema: "Ruralismo municipal". Día 4. -- D. Félix Pérez Pérez, catedrático de Cirugía de la Facultad de Veterinaria de León. Tema: "Velázquez pintor de lo trascendente". Día 5. -- D. Juan José Martín González, catedrático de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago. Tema: "Objetivos y fronteras de la Arquitectura contemporánea". Día 6. -- D. Luis Sánchez Agesta, catedrático de Derecho Político de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid. Tema: "La vida humana de Fray Luis de Granada". Día 7. -- Ilmo. Sr. D. José Luis Moris Marrodán, director general de Administración Local. Día 9. -- Excmo. Sr. D. Luis

profesor Novoa Santos en el salón de actos de la Facultad de Medicina (San Francisco). Seguidamente, en los jardines del Hospital Clínico, descubrimiento del busto de don Roberto.

A las 8 de la tarde: Conferencia del catedrático de Patología General de la Facultad de Medicina de Madrid, Dr. D. José Casas Sánchez sobre "La Fisiopatología de las anurias", en el Salón Artesonado de Fonseca.

A las 10'30 de la noche: Acto de confraternización en el Hostal de los Reyes Católicos.

CONFERENCIA DEL DR. NUÑEZ PUERTAS EN EL COLEGIO GENERALISIMO FRANCO

El miércoles, día 14, tuvo lugar la anunciada charla-coloquio del profesor Dr. Adolfo Núñez Puertas catedrático de la Facultad de Medicina, quien disertó sobre "El Arte de estudiar".

El conferenciante centró el tema bajo los siguientes puntos fundamentales: comprensión, asimilación, elaboración y utilización ulterior integrativa. Discutió detalladamente y críticamente las modalidades técnicas del estudio en sus aspectos formales y las disposiciones subjetivas, basadas éstas en el triple interés, voluntad y atención. Especial comentario dedicó a los métodos auxiliares de la enseñanza, fundamentalmente el método gráfico.

Después de la exposición, el numeroso auditorio, compuesto no sólo por los residentes, sino también por numerosos universitarios que se habían desplazado al Colegio Mayor, formularon al conferenciante multitud de preguntas en relación al tema: la utilidad del libro, memorización, adaptación del método de estudio al acto del examen, potenciación por fármacos, etc. Tanto la exposición de temas como la discusión fue llevada a cabo por el profesor Adolfo Núñez Puertas con gran precisión, haciendo alarde del gran dominio del tema e intercalando oportunas referencias bibliográficas y anecdóticas.

Los estudiantes quedaron con una gratísima impresión de la charla-coloquio, pues habían discutido abiertamente con el profesor Núñez un tema de real utilidad y aplicación.

Legaz Lacambra, catedrático de Filosofía del Derecho de la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid y Rector honorario de la Universidad de Santiago de Compostela. Tema: "El Derecho en la crisis de nuestro tiempo".

Día 10. -- Excmo. Sr. D. Emilio Muñoz Fernández, Rector Magnífico de la Universidad de Granada. Tema: "El hombre contemporáneo ante los avances de la Medicina".

Día 12. -- Solemne sesión de clausura bajo la presidencia del Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional, o en su delegación, el Ilmo. Sr. Subsecretario. La lección final estará a cargo del excelentísimo Sr. D. Angel Jorge Echeverri, Rector Magnífico de la Universidad de Santiago de Compostela. Tema: "Universidad, Medicina y Vocación".

HOMENAJE AL PROFESOR NUÑO SANTOS

ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DE LA FACULTAD DE MEDICINA

El próximo día 22 se celebrará el acto-homenaje que la Facultad de Medicina de Santiago dedica al ilustre profesor don Roberto Novoa Santos. El mismo día tendrá lugar asimismo la congregación de los Antiguos Alumnos de la Facultad de Medicina.

Los actos que se celebrarán serán los siguientes: A las 11'30: Reunión de los Antiguos Alumnos en el salón de actos de la Facultad (calle de San Francisco). Lectura y aprobación del Reglamento. Ruegos y preguntas.

A las 12'30: Acto dedicado al

# Información regional

## Capital de la provincia

### Elegido Procurador en Cortes el Presidente de la Diputación de La Coruña, Sr. Puga Ramón

LA CORUÑA, 17. (Por teléfono. De nuestra Delegación).  
El domingo, por la mañana, celebró sesión extraordinaria la Diputación Provincial para elegir al procurador en Cortes que ha de representar a la Corporación. Por unanimidad fue elegido el presidente, don Rafael Puga Ramón.

FUNERAL EN EL VALLE DE LOS CAÍDOS, POR LOS CAÍDOS DE LA PROVINCIA EN LA CRUZADA DE LIBERACION NACIONAL

En la mañana del sábado se celebró en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos un solemne funeral por los caídos de la provincia de La Coruña durante la Cruzada de Liberación Nacional. Ofició el abad de la Basílica, fray Justo Pérez de Urbel, con asistencia de toda la comunidad. Presidió el acto el ministro de la Gobernación don Camilo Alonso Vega, y asistieron el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, don Fermín Gutiérrez de Soto; gobernador de La Coruña, don Evaristo Martín Freire; teniente general Franco Salgado; general Armada de los Ríos, marqués de Santa Cruz de Rivadulla; el ex-ministro y almirante don Salvador Moreno Fernández; general Gómez Zamalloa; directores generales del Ministerio de la Vivienda y de Banca, Bolsa e Inversión, señores Salgado Torres, don Enrique y don José, respectivamente; consejero nacional del Movimiento, don Diego Salas Pombó; presidente de la Diputación de La Coruña Sr. Puga Ramón; director del Banco de Crédito Local de España, señor Farfán Ferreiro; alcalde de El Ferrol del Caudillo, señor López Ramón; señores Fernández Florez, Rivero de Aguilari y Castro Rial; don Rafael Salgado Torres, consejero nacional y procurador en Cortes; don Guillermo del Valle Ordóñez, alcalde de Sada y procurador en Cortes; don Jesús Pastar Bermúdez, delegado provincial de Asociaciones y don Eladio Malingre, delegado provincial del Frente de Juventudes.

A las solemnes honras fúnebres asistieron, asimismo, numerosos coruñeses residentes en Madrid, así como una representación del Centro Gallego de la capital de España que quisieron así unirse a este funeral en memoria de o-antos ofrendaron sus vidas en nuestra Gerra de Liberación por Dios y por España.

## MUGARDOS

### Comentario deportivo

MUGARDOS. — De nuestro corresponsal JOVALO.

En el campo de la Pedreira (Mugardos) tuvo lugar el encuentro de fútbol valedero para el campeonato Ría del Ferrol entre el Castro V. D. y Galicia de Mugardos que finalizó con la victoria local por 3 a 1.

El primer gol de la tarde fue conseguido por Paco extremo derecha del Galicia a los 20 minutos, después de un jaleo formado ante la portería del Castro. Con esta ventaja a favor del Galicia termina el primer tiempo.

Un minuto de juego del segundo tiempo, el delantero centro Perella se hace con el balón, y aprovechando una salida del portero del Castro, marca el segundo favorable al Galicia. Doce minutos más tarde se comete una falta indirecta que es tirada por el mugardés Valmesada sobre el Niño y este de un fuerte tiro a puerta logra el tercero.

Cuando parecía que con este resultado finalizaba el encuentro el interior izquierda del Castro, Toro, marca el primero y único gol para su equipo a los 12 minutos de finalizar el partido. El encuentro fue entretenido y bastante reñido pese a la diferencia que señala el tanteo y los mejores hombres del campo fueron: Toro del Castro y Serrano y Romero del Galicia.

El arbitraje del señor Gómez fue muy bueno a pesar de que anuló un gol a ambos equipos.

## EL ALCALDE DE LA CORUÑA, A MADRID

Hoy salió para Madrid, por carretera, el alcalde de La Coruña, don Sergio Penamaría de Llano para asistir a la sesión de Cortes.

“EL ‘MONTSERRAT’ SALIO PARA AMERICA

A las ocho de la mañana entró en puerto procedente de Inglaterra el transatlántico ‘Montserrat’ que, a las dos de la tarde, salió directamente para Canarias para continuar luego viaje a La Guayra, tras haber embarcado aquí 65 pasajeros, para Venezuela y 9 para Canarias.

Mañana se espera procedente de Canarias, con pasaje y carga, el ‘Río Francolí’ y pasado mañana, procedente de Bilbao, al ‘Monte Udala’, que embarcará pasaje para Sudamérica.

## UN NIÑO CON QUEMADURAS

Roberto Senra Alvarellos, de 4 años, de Ujes, al caerle un recipiente con leche hirviendo sufrió quemaduras de segundo y tercer grado en la región abdominal, brazos y piernas, de pronóstico reservado. Fue asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos de donde pasó al Hospital Municipal.

## LESIONADO EN AGRESION

En la Casa de Socorro de Cuatro Caminos fue asistido esta madrugada Jaime Dorado Antelo, de 25 años, casado, con domicilio en Rancho de la Torre, a quien los facultativos de guardia apreciaron erosiones y contusiones en cabeza y cara; epistaxis traumática; ligera contusión cerebral y euforia atípica, de pronóstico reservado. Al parecer fue agredido por unos individuos en un bar.

Después de ser curado en el mencionado establecimiento, pasó a su domicilio.

## EL SEÑOR

### Don Fermín Borges Fernández

Falleció el día 16 de los corrientes

D. E. P.

Su esposa, doña María García Bouza; hijos, Fermín, Angel, Carmen y Jaime, y demás familia,

DAN las más expresivas gracias a las personas que asistieron a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que me verificó el domingo, día 16, a las siete de la tarde.

El Ferrol del Caudillo, 18 de Abril de 1961.

Funeraria Hijo de Porto

## PRIMER ANIVERSARIO

### Doña María González Santiso

Que falleció el día 19 de Abril de 1960

D. E. P.

Su esposo, José Fernández González; hijos, Arturo, José (ausente), María del Carmen, Ramón (ausente), Luis y Pedro Jesús; hijos políticos, Celia Castel Casal y José Guiltán Seijo, y demás familia,

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas que tengan presente en sus oraciones y asistan al acto fúnebre que se celebrará mañana, miércoles, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Susana, por cuyos favores anticipan gracias.

Santiago, 18 de Abril de 1961.

Funeraria Hija de Porto

## PONTEVEDRA

### Don PRUBENCIO LANDIN CARRASCO, elegido representante de la Diputación en las Cortes

PONTEVEDRA, 17. — Bajo la presidencia del Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Excmo. Sr. don José González-Salva García, se ha reunido, en la mañana de ayer, en sesión extraordinaria el Pleno de la Diputación Provincial, con objeto de proceder a la elección del representante de dicho Organismo en las Cortes españolas.

Hecha la votación, resultó elegido, por doce votos y una papeleta en blanco, el Ilmo. Sr. presidente de la Corporación, don Prudencio Landin Carrasco, el que, una vez conocido el resultado del escrutinio, agradeció a sus compañeros de la Diputación la confianza en el depositada para el desempeño de dicho cometido.

Anúnciese en EL CORREO GALEGO

## En aguas de Tenerife, con los buceadores del ‘Reclaim’

### VIENE DE ULTIMA PAGINA

En febrero y marzo de 1954, continuó la serie experimental de buceos, en mares de Escocia. Por esta época recuperaron los restos de un gran avión hundido.

En octubre y diciembre del mismo año, trabajaron en aguas del Mediterráneo. En el 55, realizaron un viaje de carácter laboral a los países del Norte de Europa.

Y, por último, durante otro viaje a Noruega, verificado en el año 1956, batieron su propia marca de profundidad: 600 pies, o sea, 180 metros, nada. El buque, ya, ha logrado llegar a estas entranas del mar.

### LOS BUCEADORES O LA VIDA EN UN HILO

Entre sorbo y sorbo de aromático té, nos llega material informativo. Noticias frescas y exclusivas, porque nos adelantamos al resto de la Prensa.

Los expertos buceadores están comprobando las ventajas y desventajas de distintas tablas de decompresión. Este delicado trabajo requiere inmersiones exactas, realizadas en tiempos exactos también. Ya en ello la vida de los marinos.

Las aguas canarias son ideales. Resultan cálidas y permiten un tiempo de inmersión mucho más dilatado que en los sitios visitados con anterioridad. El equipo que emplean es el de tipo tradicional. Sólo que cada hombre de la escuadrilla va provisto de un teléfono. Téngase en cuenta que el equipo de hombres-trabajo impide permanecer tanto tiempo bajo el agua. A veces, sobreviven las cinco o seis horas de inmersión.

Cuando el ‘Reclaim’ descansa de sus habituales trabajos de buceo, se transforma en buque noarista de una flotilla de dragaminas. Pero eso ocurre muy de tarde en tarde.

La dotación del barco está integrada por 93 hombres. Los buceadores son 15. La oficialidad está compuesta de un capitán de corbeta, comandante de la nave, que se llama Mr. Anthony Guy Woolley. El segundo es el oficial que nos recibirá y que tiene un nombre tan largo y tan inglés. Además, hay un oficial de derrota, un oficial jefe de máquinas, dos alféreces, uno de ellos jefe del equipo buceador, y dos suboficiales adjuntos.

Capítulo aparte lo forman el comandante médico, Mr. MacKay, y su ayudante, un capitán de la Marina, especialista en medicina del buceo. El comandante es miembro de la Unidad Experimental de Buceo de la Armada Inglesa, y sólo viaja para estudiar de cerca los experimentos que se verifican.

### HOMBRES EN EL FONDO DEL MAR

El suboficial que acompaña al teniente Ríos se llama Rubio. Aquel es catalán, éste, vasco. Ambos son buenos amigos de los marinos ingleses.

Rubio es un joven maduro, ancho, fuerte y alto. Tiene limpia la mirada y sus ojos miran de frente. No en vano se ha jugado

# Homenaje, en Lugo, al escritor ALVARO CUNQUEIRO

## El acto fué organizado por la Asociación de la Prensa

### Por iniciativa del homenajeado se descubrió una lápida evocadora del trovador Fernando Esquío

LUGO, 16. — Hoy se ha celebrado el homenaje de la intelectualidad gallega al ilustre escritor mindonense Alvaro Cunqueiro, cronista oficial de su ciudad natal, reciente ganador del Premio de la Crítica de Barcelona y gloria de las letras gallegas y castelanas de nuestro siglo.

Los actos, organizados por la Asociación de la Prensa Lucense, con acierto y primor, constituyeron cumplido éxito.

Dichos actos se iniciaron con una misa, en la iglesia conventual de los RR. PP. Franciscanos, a la que asistieron las primeras autoridades lucenses y forasteras —entre ellas las Corporaciones municipales de Mondoñedo y Lu-

go—, así como numerosos escritores, amigos y admiradores del autor de ‘Las crónicas del Socarrante’, ‘Las mocedades de Ulises’ y otras obras de inefable lectura, HOMENAJE AL TROVADOR ESQUITO

El Excmo. Ayuntamiento de Lugo, recogiendo una iniciativa de Cunqueiro, ha tenido una gentileza con el mismo, en esta jornada de su homenaje, de descubrir una lápida evocadora de la llegada a nuestra ciudad del trovador medieval Fernando Esquío, quien partiera de Santiago de Compostela, en el siglo XIII, para enamorar a una dama lucense.

El Alcalde de Lugo, señor Rueda, compostelano de nacimiento, descubrió la placa, en tanto la Randa municipal hacía sonar una típica marcha gallega.

El señor Rueda lamentó la ausencia del Alcalde de Santiago, a quien correspondía dirigir las primeras palabras, y evocó, muy galantemente, la figura de Esquío, a la par que exaltaba los vínculos que hermanan a Santiago y Lugo.

Poco antes de que el orador diera término a su discurso, compareció el Alcalde de Santiago, señor Porto Anido, quien explicó una a nuestra mecánica de su automóvil le impidió llegar oportunamente; sumándose, con hermosas palabras, al tan significativo acto que se celebraba.

El texto de la lápida es el siguiente: ‘Por esta porta entrou namorado o trovador Fernando Esquío, polo-o ano mil doscentos’.

A continuación, las autoridades, personalidades y público, muy numeroso, asistente al acto anterior, subieron al adarve de la Muralla romana, para asistir al recital poético que iba a celebrarse. Ante diversas almas, dijeron sus mejores versos los poetas de Galicia. Alvaro Cunqueiro ocupó lugar de honor en todas estas manifestaciones, junto a las autoridades y el presidente de la Asociación de la Prensa de Lugo, don Purificación de Cora Sabater.

El acto poético fué iniciado, sobre la puerta de Santiago, por Aquilino Iglesias Alvarino, quien, en un bello poema en lengua vernácula, evocó al poeta de la montaña, Noriega Varela.

Leyeron también poemas Alvarez Blázquez, Arcadio Casanova, Díaz Jácome, Celso Emilio Ferreiro, Manuel María y González Garcés.

## HANQUETE A CUNQUEIRO

Finalmente se celebró una comida a la que asistieron más de 200 comensales y en el transcurso de la cual le fue entregada a Alvaro Cunqueiro, por el presidente de la Asociación de la Prensa lucense, señor de Cora, una placa de plata y otros obsequios de la Asociación que le respaldan.

En este acto, además del asabado, que lo hizo al final, hablaron los escritores señores Trapero Pardo, Fernández del Bieco, Castroviejo y García Sabell, además del alcalde de Mondoñedo, de cuya ciudad Cunqueiro es cronista oficial, y el de Lugo, que cerró el acto.

Se recibieron más de un centenar de adhesiones, entre ellas una muy expresiva de la Asociación de la Prensa de La Coruña. Entre otras personalidades se hallaban en el homenaje, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, Sr. Pedro La Lata; vicepresidente de la Diputación, señor Pardo; alcalde de La Coruña representado en el acto por el teniente de alcalde señor Trillo; de Betanzos, señor Dapena; alcaldes de todos los partidos judiciales de Lugo; directores de los diarios de Galicia, o sus representantes, y muchas distinguidas damas de la región, entre las que se encontraba la poeta Luz Pozo Garza.

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**  
Dr. Ehsardo García Fernández  
CIRUGIA DEL ESTOMAGO  
Hígado - Intestinos - HERNIAS  
Dr. TEJERO 20. (Al lado del Cine Metropól)  
Teléfono 2072.—SANTIAGO

**EL SEÑOR**  
D. Francisco Vázquez Gómez  
Retirado de Oficinas Administrativas de Marina  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.  
D. E. P.  
Sus hijos, don Francisco (coronel de Máquinas de la Armada), don Manuel (empleado de Obras Civiles), doña Josefa, doña Manuela, don Angel (ausente), don José (empleado de Oficinas de Marina) y doña María del Carmen; hijos políticos, nietos, bisnietos y demás familia.  
RUEGAN a las personas piadosas y de su amistad una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Serantes, hoy, día 18, a las seis de la tarde, así como a la Misa de cuerpo presente que se dirá en la Concatedral de San Julián, a las nueve y media de la mañana, favores que agradecerán.  
Nota: El entierro se organizará en el antiguo Ayuntamiento de Serantes.  
Casa mortuoria: José Antonio Primo de Rivera, 84.  
El Ferrol del Caudillo, 18 de abril de 1961.  
Funeraria Hijo de Porto.

**LA SENORA**  
Doña Angela Ramos Castro  
Falleció en el día de ayer, a los 47 años de edad, conforitada con los Auxilios Espirituales.  
D. E. P.  
Su apenado esposo, José Suelro Valliño (brigada de Infantería); hijos, Manuel, M. de los Angeles, José Antonio, María Teresa, Emilio y Herminio; madre, María Ramos Castro; padres políticos, Manuel Suelro García y María Valliño Conde; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.  
RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver hoy a las siete de la tarde a la Iglesia de San Fructuoso y seguidamente al cementerio de Santo Domingo, favores que agradecerán.  
Casa mortuoria: Huertas, 30.  
Funeraria Santa Lucía) Santiago, 18 de abril de 1961.

**Cocinas eléctricas EDESA**  
CON HORNO  
OCUPAN POCO ESPACIO  
Delegación Depósito  
Vda. de Pedro Fernández e Hijos  
INSTALACIONES ELECTRICAS FERROL

# deportes

## Lugo, 4 - Club Ferrol, 3

### El encuentro resultó de mucha emoción, por el empeño que pusieron ambos equipos. Un penalty en los momentos finales proporcionó a los lucenses la victoria



El Club Lugo, vencedor del Ferrol por 4 a 3

LUGO, 16. — (De nuestro corresponsal R. Vilaseca). En el partido de esta tarde no se ventilaba nada trascendente, ya que antes de comenzar, como es sabido, el Club Ferrol era campeón de Liga de Tercera División, grupo primero, y el C. D. Lugo, subcampeón. Pero la supremacía entre ambos, a causa del discutido balance de la primera vuelta está por dilucidar. De ahí que el encuentro encerrara caracteres de cheque sensacional. Numerosísimo público procedente en buena parte de El Ferrol y de la provincia lucense, contribuyó a que el Estadio "Angel Carro" repleto hasta las banderas, registrara la máxima entrada de la temporada.

Hay que reconocer que el encuentro, por el empeño que ambos equipos pusieron en la lucha, resultó de emoción permanente, pues si la ventaja adquirida por el C. D. Lugo en la primera parte — 3-0 — parecía haber decidido la

defensiva, dando ocasión al establecimiento del empate. La decisión la conseguiría Pepucho, en los instantes finales del partido al ejecutar un penalty con que los departamentales fueron sancionados por haber derribado a



EQUIPO DEL CLUB FERROL

naban los lucenses por 1-0. El gol fue conseguido por Avila al lanzar un castigo.

A los 20 minutos se produciría el tanto de más bella factura. Pepucho, encargado de ejecutar una sanción contra la puerta ferrolana, tenía a sus lados y espaldas sendos compañeros. Sorpresivamente, de un taconazo desvío hacia atrás el esférico, empalmado Avila un soberbio tiro por encima de la barrera de jugadores que fue directo a la red.

A los 41 minutos Marcelino, se anotaba el tercer tanto. Poco después, caía lesionado; antes, lo había sido Doro que renqueaba ya como extremo izquierdo.

En la continuación, a los 4 minutos, un chut esquinado de Pintos lo enviaría Senén contra el poste de su marco, rebotando al interior.

Cuando aún los lucenses, que a causa de los lesionados habían adoptado el 4-3-4, no se habían repuesto de su sor-



ENTREGA DEL BANDERIN

cia. En cuanto a juego resultó mas académico el desarrollado por el bando visitante.

Los jugadores más destacados, por los departamentales, fueron Menchaca, Ledo, Miguel y, en la segunda mitad, Anca II, y por los lucenses, Pepucho, Quiroga, Avila, los dos medios y Blanco. Ambos guardametas tuvieron excelentes intervenciones.

El arbitraje del señor Iglesias de Vigo, muy bueno.

#### ALINEACIONES:

FERROL: Masdías; Granada, Anca II, Frado; Miguel Tini; Pitos, Oraindia, Menchaca Ledo y Mourel. (Los jugadores salieron con brazaletes negros por fallecimiento del padre de Julito) C. D. LUGO: Senén; Blanco, Alberto, Doro; Carolo, Bouzo; Quiroga, Avila, Marcelino, Pan y Pepucho.

## QUINIELAS

Lugo - Ferrol	1
Turon - Caudal	1
San Martín - Felguera	2
Eibar - Elgoibar	2
Villafraña - Vergara	2
Alavés - Logroñés	1
Getonia - Manresa	1
Chit - Badalona	2
Aniposta - G. Tarragona	X
Acero - Sueca	1
Mejilla - R. Granada	1
Jerez - Victoria	1
Patiencia - Juventud	1
Badajoz - Emeritense	1

#### reservas:

Gavá - Europa	1
Guadalajara - Manchego	1

presa, Menchaca, de tiro raso y cruzado, conseguía el segundo.

Al cuarto de hora se lesionaría el ferrolano Granada que abandonó el terreno y poco después el lucense Pan, que pasó a ser figura decorativa. Pese a actuar con ocho hombres frente a diez aun daban los lucenses más de un susto a sus contrarios. Pero igualada a tres la obtendría Menchaca a los 40 minutos al rematar una falta.

Parecía que el empate sería el resultado definitivo, cuando se produjo la jugada al principio referida que, al traducirse en penalty, compensó al Lugo de las desdichas padecidas.

El partido fue jugado con exquisita corrección y a un tren muy vivo.

Lo mejor, en el bando local, fue su entusiasmo y su codi-



Tini, ante cinco contrarios lucenses

**Dr. M. SANCHEZ LAGE**  
 ESP. DIPLOMADO DEL INSTITUTO PROVINCIAL DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA DE MADRID  
 PARTOS  
 MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
 INAUGURO SU CONSULTA EN GRAL. ARANDA, 106  
 FERROL

## Mañana, en Cardiff, País de Gales-España, para el Campeonato Mundial de futbol. Siete cambios en la alineación española respecto del reciente partido contra Francia. Esto sorprendió a los técnicos galeses

FORTHCAWL (Gales), 16.—Ha llegado el equipo español de futbol que representará a su país contra Gales en el partido eliminatorio para el campeonato mundial que se celebrará en Chile en 1962.

El partido, como se sabe, se jugará en Cardiff el próximo miércoles. Los españoles llegaron al aeropuerto de Rhose, a las quince horas (hora española). El tiempo era excelente, hasta el punto de que algunos de los jugadores españoles se relajaron. "Hemos traído nuestro buen tiempo a Gales". En una lancha se trasladaron al hotel "Seabank" situado a 30 kilómetros de Cardiff. Inmediatamente después de su llegada, Tom Rosell, miembro del Comité de Futbol de Gales informó a los directivos y jugadores españoles que no se les per-

judará el partido, basándose en que el terreno se hallaba "muy húmedo". Por dicho motivo, los jugadores españoles realizaron su sesión preparatoria en un terreno local. Los españoles realizaron diferentes ejercicios físicos y algunas jugadas con balón, pero los aficionados que presenciaron la sesión quedaron decepcionados por la labor efectuada por D. Stefano, el más conocido en ésta de los representantes hispanos desplazados. D. Stefano tomó, al parecer, con poco interés los diversos movimientos ordenados por el preparador.

Los comentarios aparecidos hoy en la Prensa se inclinan en general hacia una victoria española. Dewey Leys, del "Western Mail", dice: "Los españoles no son los últimos rivales de Irlanda del Norte, pero el ataque ga-

lones no le verán hasta el miércoles". — A.I.H.I. ESCARTIN ANUNCIA LA ALINEACION DE LA SELECCION DE ESPAÑA

CARDIFF (País de Gales), 17. Al introducir siete cambios con respecto al equipo que venció por dos goles a cero a Francia recientemente en Madrid, el seleccionador español de futbol ha sorprendido a muchos técnicos locales esta noche, al anunciar la formación del conjunto que se enfrentará el miércoles próximo al País de Gales, en partido clasificatorio de la Copa Jules Rimet.

La alineación española, según ha anunciado Escartin, será esta. Ramallets; Foncho, Santamaría, Calleja; Zoco, Gensana; Aguirre, Del Sol, D. Stefano, Suarez y Gento.



Los jugadores que componen la selección que representa a España, al dirigirse a tomar el avión. Con ellos han realizado el viaje el seleccionador nacional y varias personalidades deportivas así como varios periodistas. (Foto SAN ANTONIO)

lles no saldrá de vacío si logra encontrarse a sí mismo y como lo hizo en Belfast". Feter Corrigan, del "South Wales Echo", escribe: "Me preocupa la defensa, pero el triunfo obtendrá sobre Irlanda ha dado confianza al conjunto lo que sirve para aumentar en grado sumo las probabilidades locales frente a España".

Pese al razonamiento ofrecido por la Federación Galesa de que el terreno del Ninlan Park se encontraba "muy húmedo", los periodistas que le han visitado hoy le han encontrado "seco y en buen estado". Uno de ellos, dijo: "Está claro, los galeses, admitiendo que los españoles son los favoritos, no desean dar ventaja alguna a los visitantes".

Los federativos galeses sin embargo anunciaron: "Nadie ni aun nuestros muchachos, podrán entrenarse en el campo. Los juga-

Los defensas laterales, Foncho y Calleja, y el medio derecha Zoco de II División, jugarán el miércoles su primer partido internacional. — A.I.H.I.

"SERA UN GRAN PARTIDO" FORTHCAWL, 17. — Jimmy Morphy, manager del equipo nacional gales, que se ha entrenado hoy en un campo de la localidad, ha manifestado:

"Será un gran partido. Los aficionados galeses presenciaron un tipo de futbol muy diferente al que están acostumbrados. Conozco a la mayoría de los jugadores españoles, por haberles visto en partidos de la Copa de Europa, y el clima de ésta, más frío que el de España, les permitirá jugar a mayor velocidad de la habitual, ya de por sí grande. No dudo que será algo digno de ver. El conjunto español incluye a siete u ocho jugadores de elevada categoría mundial". — A.I.H.I.

## Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA		SERIE A REGIONAL (Grupo primero)	
Tercera División (Grupo primero)		Ribadeo - Juventud, 2-6.	
Flavia - Santiago, 0-1.		Noya - Foz, 2-1.	
Lemo - Gran Peña (aplazado).		Deportivo - C. Sotelo, 1-1.	
Lugo - Ferrol, 4-3.		CLASIFICACION	
Ordenes - Fabril, 2-0.		J. G. E. P. F. C. P.	
Marín - Corujo (aplazado).		Juvenil 9 6 2 1 23 12 14+4	
Arosa - Zeltia, 1-2.		Arenal 9 5 3 1 24 14 13+3	
Arsenal - Choco, 2-3.		Foz 9 6 0 3 20 17 13+3	
Turista - Vipero, 0-0.		Deportivo 10 3 3 4 22 15 9+1	
Noya 9 4 1 4 14 19 9-1			
Caivo Sotelo 10 2 2 6 14 21 6-4			
Ribeido 10 1 1 8 13 32 3-9			
CLASIFICACION		PARTIDOS INTERNACIONALES DE FUTBOL	
J. G. E. P. F. C. P.		Húngria - Alemania Oriental, 2-0.	
Ferrol	29 23 3 3 100 27 49+21	Anúnciese en	
Lugo	29 20 2 7 71 32 42+12	EL CORREO GALLEGO	
Turista	29 15 5 9 55 40 35+5		
Vipero	29 14 6 9 46 38 34+6		
Leiros	28 13 5 10 34 31 31+3		
Arsenal	29 12 6 11 47 36 30+5		
Marín	28 12 6 10 44 44 30+2		
Arosa	29 12 5 12 53 40 29-1		
Fabril	29 11 4 14 36 60 26-2		
Choco	29 10 6 13 48 56 26-2		
Santiago	29 11 3 15 34 45 25-3		
Corujo	28 9 7 12 46 63 25-3		
Gran Peña	28 11 3 14 41 51 25-3		
Ordenes	29 7 9 13 37 52 23-7		
Zeltia	29 10 2 17 51 69 22-6		
Flavia	29 2 4 23 19 80 8-22		



Ledo y Menchaca, al acoso de la meta lucense, despejando este de puño

suerte, cambió el sesgo del encuentro, cuando al crecer el número de lesionados en el bando local, hubo de jugar a

Pan en el área, cuando se disponía a chutar. EL MARCADOR Al minuto de juego ya ga-

## Despedida al jugador RIAL, en el Estadio Bernabéu

MADRID, 16. — Por siete tantos a dos ha vencido el Real Madrid al Angers, de Francia, en partido de futbol jugado esta noche en Chamartín ante unas treinta mil personas. El primer tiempo finalizó cinco a cero.

Arbitro el colegiado de Castilla Plaza y las alineaciones fueron las siguientes: ANGERS. — Woloviac, Kowalski, Hnatov; Le Gall, Oliver; Bourigalet, Parchard, Bruey, Lamarling, Lonche y Wegnin.

MADRID. — Domínguez y Batur; Marquitos y Míche, Ruiz y Marquitos, Peio, Pachin y Herrera, Zarraga y Ruiz; Bueno y Carraro, Rial y Mateos, Simonsson, Puskas y Rial, Canario y Bueno. El partido estaba dedicado a la despedida de Rial que ha sido cedido por el Madrid a la Union Española de Chile por un periodo de cinco meses. No resultó tan brillante como se esperaba por la lluvia caída antes y durante el partido que restó mucha asistencia de público, si bien los presentes ofrecieron muestras de afecto con repetidas ovaciones al jugador que se ausenta temporalmente del equipo.

En términos generales, el partido resultó de poco interés. Su desarrollo técnico fue anodino pues la neta superioridad de los reservas reforzados del Madrid fue tan manifiesta que únicamente sus avances sin apenas resistencia en el equipo galo, totalmente entregado desde el principio o con escaso ánimo de cumplir un trámite tan profesional como amistoso. El Angers dió la sensación de ser un muy pobre equipo de futbol pues los madridistas no tuvieron que esforzarse mucho para golearle a placer. Los tantos los marcaron Canario a los 11 minutos; Puskas de penalty a los 13; Simonsson a los 23; Bueno a los 40 minutos en brillante jugada personal, y Simonsson a los 44 el quinto. En el segundo tiempo Canario volvió a marcar a los 4; Rial en precioso reemate de cabeza a los 7 minutos. Los tantos franceses ya en pleno declive del partido los consiguió Bruey a los 20 y 41 minutos.

Bueno fué la gran figura del partido y con el sobresalieron en el Madrid, Puskas, Rial, Simonsson y Ruiz. Por el Angers se distinguieron algo Lonche, Bruey y Bourigalet. — A.I.H.I.

# deportes

## Ultimo partido de Liga en el campo padronés del Souto

# El Flavia perdió ante el Santiago por un gol a cero

## CE A marcó en los últimos minutos

Se ha jugado en el Estadio padronés del Souto, el último partido de Liga de esta temporada, en el que el Santiago ha conseguido despejar totalmente su situación al triunfar por un tanto a cero sobre el titular de aquella villa.

Nos equivocamos, cuando en nuestro comentario del sábado pronosticábamos un bonito encuentro, dada la clase del Flavia demostrada en estos últimos partidos y la tranquilidad consiguiente con que había de hacer frente al Santiago, preocupado por su no muy despejada situación. En este partido en el que nada se ventilaba para la ya definida situación de los locales, perdieron la ocasión de congraciarse con su público, por cuanto llevaron las incidencias de la jornada por ferros desgraciados. Así hemos leído en las reseñas deportivas de esta mañana, conceptos nada favorecedores para la actitud y comportamiento de los jugadores padroneses, que obligaron a que el desarrollo del partido no fuera del agrado del numeroso público que asistió a él.

Es justo hacer constar que la causa fundamental de que las cosas resultaran así fue la actitud de uno de los jugadores del Flavia, el dorsal número 8, con un comportamiento que deja mucho que desear, incurriendo en continuas e intencionadas faltas de deportividad e incluso mostrando irrespetuosidad con el público. No nos hubiese sorprendido que el árbitro señor Arroyo decretase la expulsión del terreno de juego de este jugador, expulsión a la que se hizo acreedor a lo largo de casi todo el segundo tiempo, y estimamos que si no lo hizo así, fue llevado quizá de una condescendencia amortiguadora que algunas veces resulta contraproducente para la pureza del deporte.

El Santiago, que en este partido se jugaba mucho, cometió varios errores, sin ellos o mejor dicho sin incurrir en la práctica de procedimientos y pruebas que dieron lugar a ellos, hubiese ganado el partido de todas maneras, porque no necesitaba esforzarse mucho para superar la clase del Flavia, y con la situación creada por los jugadores locales, era natural que tuviesen que emplearse a fondo y defenderse como se pudiera; claro está, dentro de los mínimos límites de la caballerosidad y del deporte, como lo prueba el hecho de que el árbitro no haya amonestado a ningún jugador compostelano.

Las variaciones introducidas por el entrenador en el conjunto santiaguista, ni dieron resultado ni fueron eficaces. Sin un elemento ordenador como Ben en la media, y el central Marín fuera de su sitio, no hay duda de que el rendimiento del equipo es distinto.

El encuentro no tuvo nada digno de relatar, sino un entusiasmo y un ardor sin límite puesto por los del Santiago, ya que no podían hacer otra cosa ante el sistema destructivo de los locales, y fruto de este entusiasmo fue aquel gol al final casi del encuentro que aunque algunos opinan que fue en claro fuera de juego, no estamos de acuerdo. Si por el balón van el defensa y el interior Cea y el primero se detiene intencionadamente tratando de colocar en fuera de juego la jugada, esto no puede producirse porque la jugada ya había sido iniciada y el defensa del Flavia se quedó dando lugar a que Cea rematase impecablemente a la red.

No hubo jugadas de técnica futbolística y por consiguiente no consideramos de interés para nuestros lectores la descripción de ninguna de ellas; sólo destacar la actuación del gran Cobitas y del formidable Cea autor del tanto, y nada más. Un desacierto en no alinearse Ben, aumentado con haber sacado a Marín del centro de la defensa. Ya se notaba en algunos momentos del encuentro, cuando el entrenador hacía volver a este jugador a su indiscutible puesto.

En Resumen: Un mal partido y una actuación deplorable del dorsal 8 del Flavia. El equipo arbitral, estuvo bien quizás el árbitro faltó de energía y autoridad. A las órdenes del Sr. Arroyo, del Colegio de Vigo, y auxiliado en las bandas por los señores Fabeiro y Rial, locales, los equipos alinearon así:

Flavia: Rubines; Salinas, Cerá, Sendé; Quico, Angellito; Juan, Antelo, López, Niño y Félix.

Santiago: Iglesias; Vilas, Carreter, Lema; Cobas, Marín; Miragaya, Cea, Moreno, Chazo y Alberto.

Contra todo pronóstico, el Choco había empatado en el Estadio con el Ferrol cuando el partido que le correspondió con el equipo verde; nuevamente, este compeñetrado y entusiasmado conjunto de Redondela, da la sorpresa en nuestro recinto deportivo, apuntándose una victoria que nadie esperaba — quizá ni ellos mismos — pero que le sirve para poder continuar una temporada más en la Tercera División, ocurra lo que ocurra el próximo domingo en Redondela.

Ciertamente, para el Arsenal, este partido carecía de importancia, era el Choco al que más se jugaba en él y desde el principio puso significado empeño en la lucha, al mismo tiempo que un futbol de mucho nervio, velocidad y calidad; calidad, de esa que puede esperarse en un equipo regular de la Tercera División, pero que basta para imponerse a un contrario, que falló rotundamente en su zona de cobertura, especialmente, y en la línea de Volantes, cuya actuación fue muy deficiente.

2-1 EN EL PRIMER TIEMPO. Tardó mucho en llegar al marcador el primer tanto. El partido, jugado siempre con mucha rapidez, en un terreno pesado, se desarrolló con mando alterno e intervención igual de ambos porteros, si bien, en los primeros minutos, la delantera del Arsenal se muestra más peligrosa.

A los 23 minutos, Carlos ejecuta una falta con que fue castigado el Choco, bombardeado sobre puerta; falla el central y Guillermo hace un bonito remate mandando el balón a la red.

Magnífica reacción del equipo forastero al gol encajado y a los 31 minutos Rubio en jugada personal y de perfecta elaboración, logra el empate. Carlos no acertó a cortar una pelota que le habían pasado al exterior del Choco y éste, situado a tres metros de la puerta local, avanza dos pasos, deja que inicie la salida vergas y entonces tira hacia el ángulo opuesto. El tanto es largamente ovacionado.

Un choque casual de Berto con Guillermo, obliga al portero forastero la retirada durante cinco minutos, para ser atendido en los vestuarios. Le sustituyó ese tiempo Estévez que hubo de encajar el segundo gol ferrolano, obra de Chamorro.

EL DEFINITIVO 2-3. Jugó mejor el Choco que el Arsenal en la segunda parte; o quizá mejor, vio más facilitada su labor, por los constantes fallos de la media y defensa. A los 20 minutos, Puch termina una buena combinación de la delantera, consiguiendo el empate.

Pudo el Arsenal deshacer la diferencia, si bien, tuvo más ocasiones el Choco de aumentar el tanto, porque Puch y Rubio se encontraron con balones fáciles de llevar al fondo de la red y pillar a última hora.

El tanto de la victoria estuvo a cargo de Cunino, en colaboración con Pedro y Carlos, que dejaron libre al interior choquista para que batiera a Vargas. Un gran fallo, entre los muchos que tuvo el sistema defensivo del Arsenal y que le costó una inesperada derrota.

UNOS Y OTROS. No se puede culpar a Vargas de los goles, porque no tuvo protección en ningún momento, o en casi ninguno. La defensa mal, al igual que la media, siendo la delantera y no toda, la única que sobresalía en los buenos ratos del fútbol que dio el partido, eso sí, muy emocionante y entretenido. Guillermo fue un gran conductor del ataque, marcó un gol muy bonito y trabajó incansablemente, al lado de Chamorro y Menéndez, sobresalientes también en las filas del Arsenal.

El campo no estaba en condiciones para el juego de pases cortos a que nos tienen acostumbrados los ferrolanos, ni las zonas de cobertura respondieron como en ellos es costumbre.

El Choco jugó bien, con magníficas individualidades como Puch, Tona, Juan y Rubio, los elementos más destacados del equipo. Luchó con entusiasmo por el triunfo y lo consiguió con méritos. Les felicitamos, al igual que a los aficionados de la simpática villa de Redondela, que un año más podrán seguir disfrutando del fútbol de Tercera División.

Excelente arbitraje del coruñés señor Morlán, que alineó así a los equipos:

ARSENAL. — Vargas; Vilas, Pedro, Carlos; José Carlos, Castros, Elpe, Pita, Chamorro, Guillermo y Menéndez.

CHOCO. — Berto; Pardo, Tona, Rey, Hio, Tino; Juan, Cunino, Ferreira, Puch y Rubio.

Destacan en esta jornada, las victorias del Galiano y Galicia de Caranza en los campos del Portuñal y Hispania, en especial, la goleada del Galiano frente al Fortuñal, que parecía haberse recuperado después de su reciente empate en San Juan con el Libunca.

Los demás son resultados normales.

En el gimnasio de la Empresa Nacional Bazán se jugó el partido del campeonato provincial juvenil, entre los equipos del Gravina y Lasallanos de Santiago. Ganó el equipo ferrolano, por 58-41.

En la segunda parte del encuentro, fue de absoluta superioridad futbolística que marcó dos goles en los minutos 10 y 37, por obra de Mauri, a centro de Vallis y por remate de Vallis, de gran tiro.

La victoria del Levante ha sido justa y el resultado escaso para los merecimientos de los azufranados que superaron en todos los terrenos al Mestalla.

Se sacaron siete córners contra el Mestalla por cuatro contra el Levante.

Durante el partido sufrió un síncope un espectador, don Manuel Pascual Trilles, de 65 años, y aunque fue rápidamente atendido y trasladado en una camilla a las dependencias del campo, llegó a ellas ya cadáver.

También fue atendido al final del encuentro otro espectador, pero éste se repuso pronto y pudo marchar a su domicilio por su propio pie. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02. — Alfili.

1.—Kas, 8-46-20.  
2.—Rapha Gitane, 8-46-52.  
3.—Majestad, 8-47-18.  
4.—Catigene, 8-47-27.  
5.—Licor 43, 8-47-44.  
6.—Puncor, 8-48-38.  
7.—Lambreta-Mostajo, 8-50-31.  
8.—Beyene, 8-55-02

# deportes

**Librería Nacional**  
**Fotográfica Souto 15-V-61**

## Clausura de los X Campeonatos nacionales de esquí

GRANADA, 16. — Hoy han terminado en Sierra Nevada los décimos campeonatos nacionales de esquí de Educación y Descanso.

A las diez de la mañana, el Arzobispo de Granada, doctor García y García Castro, ofició la santa misa en el albergue universitario donde se habían congregado el Gobernador civil, el Delegado Nacional de la Obra y el Jefe del Departamento de Prensa. Terminada la misa dio comienzo la prueba de habilidad gigante y fueron treinta y nueve los esquiadores. No tomó salida uno; se retiraron seis y se clasificaron los restantes. La clasificación es la siguiente:

- 1.- Angel Regil, de Vizcaya, 1-2-10.
- 2.- Juan de Dios Valenzuela, de Granada, 1-11-10.
- 3.- Gonzalo González, de León, 1-15-2-10.
- 4.- Gabriel Campos, de Granada, 1-17-2-10.
- 5.- Antonio Morán de Madrid, 1-17-8-10.
- 6.- José Regil, de Vizcaya, 1-2-4-10.
- 7.- Julio Sastre, de Madrid, 1-21-10.
- 8.- Francisco Arenas, de Barcelona, 1-22-1-10.
- 9.- Antonio Ullarte, de Vizcaya, 1-2-3-10.
- 10.- Francisco Artermi, de Barcelona, 1-27-1-10.

La clasificación por provincias fue la siguiente: en esta prueba de habilidad gigante:

- Vizcaya, 455,74 puntos, Granada, 440,75.
  - Madrid, 434,15.
  - Barcelona, 420,28.
  - León, 399,48.
  - Gerona, 364,02.
  - Logroño, 370,69.
  - Soria, 342,96.
- Clasificación general por provincias:
- Granada, 2.5110,14 puntos, Barcelona, 2.203,39.
  - León, 2.069,75.
  - Vizcaya, 1.808,31.
  - Santander, 1.687,53.
  - Soria, 1.713,96.
  - Gerona, 1.676,20.
  - Madrid, 1.655,65.
  - Logroño, 1.624,12.
  - Teruel, 1.822,23.
- Clasificación general de pruebas combinadas, habilidad y descenso y habilidad gigante:
- 1.- Juan de Dios Valenzuela, de Granada, 707,74 puntos.
  - 2.- Angel Regil, de Vizcaya, 686,67.
  - 3.- José Uriarte, de Vizcaya, 631,80.
  - 4.- Francisco Artermi, de Barcelona, 614,60.
  - 5.- Gabriel Campos, de Granada, 603,76. — Alfili.

## Copa del Generalísimo

### Gijón y Cádiz, que empataron el domingo en Madrid, tendrán que jugar hoy otro encuentro

MADRID, 16. — No ha podido disputarse el desempate de la eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo entre el Real Gijón y el Cádiz tras noventa minutos de tiempo reglamentario y otros 30 de prórroga.

Escasa entrada en el Metropolitano. Terreno de juego muy resacaado por la fuerte lluvia caída momentos antes del encuentro. Dirigió el encuentro el colegial de señor Pardo Haldago, que como así a los equipos:

**CADIZ.** — Mis, Portu, Marquitos, Camón; Naranjo, Mero; Bolea, Bolea, Miguel, Adalberto y Paqui.

**GIJÓN.** — Barea; Emilio, Allsente, Castañer; Cerrillo, Siso; Beascochea, Eloy, Ortíz, Medina y Pocholo.

Partido de pésimo tuteo, obstaculizado por el mal estado del campo. Ninguno de los dos equipos llegó a jugar más de diez minutos.

En el segundo tiempo, a los 17 minutos, Adalberto recibió un pase de la derecha y remató de puntería a la red el único gol del Cádiz.

## El Zeltia ganó en Villagarcía Equipos, árbitro y hoiers tuvieron una pobrísima actuación

VILLAGARCÍA, 16. (De nuestro corresponsal, Luis Gomez). — A las órdenes del señor Filgueira, de El Ferrol, auxiliado en las bandas por los señores Mera y Pálin, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**AROSA.** — San Miguel; Ramon, Piernas, Alcalde; Carducho, Zurria; Fidel, Chiquito, Tito, García y Alamo.

**ZELTIA.** — Giraldez; Pamplon Daniel, Pete; Rubines, Chudes; Totodni, Martínez, Gabino, Nito y Moscardó.

## EN MARIN

### Empataron el Pontevedra y una selección

MARIN, (De nuestro corresponsal). — Ayer se ha celebrado en el campo municipal de San Pedro el anunciado homenaje al jugador del club local, "Nené", al que asistió poco público por la tarde lluviosa que se había presentado.

Antes de comenzar el encuentro Nené recibió en el centro del terreno la Medalla de Oro del Club y varios obsequios de varios equipos de la región. Por su parte Nené entregó al Pontevedra C. F. un magnífico banderín como recuerdo de esta jornada.

El Pontevedra formó con todos los titulares y la selección gallega estuvo compuesta por varios jugadores del Deportivo coruñés y del Ceita.

El juego, pese a que el encuentro era de los llamados de "cuante blanco" por la finalidad del partido, tuvo fases emocionantes con gran entusiasmo, deparando a los jugadores se emplearon a los aficionados que concurrieron al campo de San Pedro noventa minutos de incesante interés, especialmente por los jugadores de la selección, en la que Marin brilló por su acertado juego, siendo una de las figuras más destacadas.

El homenajeado, Nené, jugó solamente durante un cuarto de hora, y al retirarse a una gran salva de aplausos, lo mismo que cuando hizo su aparición en el centro del campo al iniciarse el partido.

A la terminación del encuentro los jugadores participantes en este encuentro fueron obsequiados

Equipo	Puntos	Equipo	Puntos	Equipo	Puntos	Equipo	Puntos
1	2176	11	2176	21	2176	31	2176
2	2225	12	2176	22	2176	32	2176
3	2233	13	2176	23	2176	33	2176
4	2241	14	2176	24	2176	34	2176
5	2249	15	2176	25	2176	35	2176
6	2257	16	2176	26	2176	36	2176
7	2265	17	2176	27	2176	37	2176
8	2273	18	2176	28	2176	38	2176
9	2281	19	2176	29	2176	39	2176
10	2289	20	2176	30	2176	40	2176

## PERSIANAS EN CIBELO

El gol del Arosa lo marcó Fidel por casualidad, cuando Alcalde quiso lanzar un balón fuera. Los del Zeltia, fueron marcados por Chudes y Gabino, con la eficazísima colaboración de Piernas y Sanmiguel, que en esta ocasión lo mismo podían haber estado en La Lomba que visitando cualquier ciudad española.

Y como, desgraciadamente, no gusta decir la verdad, para no decir la del todo, preferimos terminar aquí esta crónica. Ojalá en la temporada próxima podamos hablar mejor del Arosa.

## Laboratorio del Dr. Daporta González

ANÁLISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
ROCA

Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1585  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA

Coruña, 26 - Tel. 1763 FERROL

NOTA: Cantidad de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, tanto los billetes que terminan en 6, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos: María Eva Quinto y Fernández, María Luisa Perero y González, José Manuel Cinza y Rey.

Puerto

Entrados, vapores: "Maruxa Paz" de Gijón, con cemento, "Puente del Puerto" de La Coruña, en lastre.

Las mareas

Día 18, Pleamares: 5,1 de la mañana y 6,6 de la tarde. Bajamares: 11,54 de la mañana y 12,19 de la noche.

Telegramas locales

INCREDIBLE
Dada la abundancia de sardina, mas bien diríamos que parrocha, los precios en la subasta han bajado tanto que llegó a costar una "pateira" la suma de cinco pesetas.

ESTACION DE AUTOBUSES
La proponían y recomendaban en sus informes los señores arquitectos que redactaron la documentación sobre el Plan de Ordenación Urbanística de la ciudad.

POR FAVOR
Muchas personas se quejan de que debido a las obras que se vienen realizando en la calle de José Antonio, no pueden ceder el paso a los que circulan indebidamente por su izquierda.

NOMBRAMIENTO
Mañana hace dos años fué nombrado alcalde de nuestra ciudad, don José María López Ramón. Desde la toma de su posesión del cargo nuestra ciudad viene experimentando una constante mejoría.

EL DIA DEL LIBRO
El próximo día 22 se celebrará el Día del Libro. Con tal motivo se pondrán los puestos, como todos los años, en la vía pública.

DEL PUERTO
El lunes de madrugada entró el "Ramales", con ralles para el ferrocarril de la Costa. Son esperados el buque abanderado en Liberia, "Bodorro", procedente de Amberes, para reparar en Astano, y el de la Campaña "Campomanes", que sufrió cerca de Gijón diversas averías.

HOY, en el CINE AVENIDA

LA PELICULA DE LA EMOCION!

UNA SUBLIME GESTA CUYA GRANDEZA Y HEROISMO NO SE HA REVELADO HASTA HOY!

Zafarrancho de combate

JEFF CHANDLER - GEORGE NADER
JULIE ADAMS - LEX BARKER
¡Por primera vez, con todo su grandioso horror, los aviones suicidas japoneses!

DIARIO del FERROL

Disposiciones de Marina Campeonato Nacional de Baloncesto Juvenil Fase de sector

Se dispone que los alféreces de fragata, habilitados de Oficiales, que se relacionan, pasen a ocupar los siguientes destinos:

Estado Mayor de la Flota, don Francisco Javier Romero Aznar, don Manuel Nadal de Uller, don José Antonio Zea Salgueiro, don Angel José Montero Loyola, y don Enrique Oubiña López.

Flota: don Joaquín Pita de Velga, don Francisco Rapallo Comendador, don Juan Pazos Lozano, don Ricardo de Do'area Calvar, don Santiago Esteban Alberto, don Alfonso Mosquera Afeos, don José Poblaciones Porta, don Fernando de Comings Molins y don Manuel García Fernández.

Primera División: don Miguel Angel Guitart Rodríguez, don José Antonio Ruiz Tapia, don Julio Marra-López Pardo, don Ignacio Balanzat Pérez, don Francisco Torrete Sánchez, don José Luis Fernández-Portal y Pérez, y don Luis Díaz Martínez.

Tercera División: don Antonio Moreno Barberá, don José Benavente Sierra, don José María Fernández de Bobadilla y de Bufalá, don Juli Cantalapiedra de la Gandara, don Carlos Rodríguez Casaus, don Juan Díaz Granda, don Ramón Díaz de Rivera y Hocés, don Antonio Sánchez-Ferragut y de Benito y don Pedro Gayan Cubero.

Se dispone que el teniente coronel de Intendencia, don Juan Angel Iglesias Ccheda,

quede de eventualidades a las órdenes del Capitán General del Departamento de Cádiz, continuando de Profesor auxiliar de la Escuela de Estudios Superiores, hasta final del curso actual.

Se concede la pensión anual de 3.600 pesetas a doña María de la Consolación Casas Martínez, huérfana del contraalmirante don Juan Casas Villamar.

Comisión de Fiestas de Nuestra Señora de las Angustias

Ha quedado constituida la Comisión de fiestas en honor de Nuestra Señora de las Angustias, Excelsa patrona del Barrio de Esteiro, la integran los señores siguientes:

Presidente: don Manuel Auz Trueba, Vicepresidente: don Juan Yañez Pérez, Secretario: don Francisco Taboada Brañas, Vicesecretario: don Antonio Martín Caloto, Tesorero: don Joaquín Piñel Pérez, Contador: don Germán Leira Rodríguez, Vicecontador: don José Sarachaga López, Vocales: don Enrique Yañez Pérez, don José Díaz López, don Rubén Ferrel-roa Padín, don José Fonticoba, don Carlos Neira, don Manuel Cebreiro, Prensa y Propaganda: don Francisco Valle Romero y don Manuel Flgueirido Feal.

Los próximos días 21, 22 y 23 de corriente, se jugarán en nuestra ciudad los encuentros correspondientes a la fase sector del campeonato nacional de baloncesto juvenil con representación de los campeones de las cuatro provincias gallegas.

Muy interesante estimamos que será esta competición, ya que reúne lo mejor del baloncesto gallego juvenil, vivero de los equipos mayores, y sobre todo por ver los progresos del equipo ferrolano Gravina, que esperamos participe como campeón coruñés y al que debemos ayudar todos los aficionados desde las gradas para lograr su clasificación y con ella su participación en los eliminatorias finales del campeonato nacional.

Los encuentros se jugarán los dos primeros días citados a las seis y media, el primero y ocho menos cuarto el segundo y el domingo se jugarán los dos encuentros finales a las 11 y 12 y cuarto de la mañana.

Los encuentros a jugar son: Viernes: Campeón de La Coruña - Deportivo Troya y Ademar-Club Pilar.

Sábado: Deportivo Troya-Club Pilar y campeón coruñés - Ademar.

Domingo: Ademar - Deportivo Troya y cierra la competición el Club Pilar - campeón de La Coruña.

Estos encuentros serán dirigidos por dos colegiados vallisoletanos, los cuales con el presidente de la Federación coruñesa, formarán el Comité de Competición.

Los encuentros se jugarán en el Gimnasio de la Empresa Bazán.

El campeón de esta fase de sector habrá de desplazarse a

La conferencia-coloquio del Dr. López Nogueira

La conferencia-coloquio ilustrada con diapositivas y que estaba anunciada en el Circulo Mercantil e Industrial para el próximo día 22, sábado, ha sido cambiada para el día 21, viernes, a las ocho de la tarde.

Los próximos días citados a las seis y media, el primero y ocho menos cuarto el segundo y el domingo se jugarán los dos encuentros finales a las 11 y 12 y cuarto de la mañana.

Los encuentros a jugar son: Viernes: Campeón de La Coruña - Deportivo Troya y Ademar-Club Pilar.

Sábado: Deportivo Troya-Club Pilar y campeón coruñés - Ademar.

Domingo: Ademar - Deportivo Troya y cierra la competición el Club Pilar - campeón de La Coruña.

Estos encuentros serán dirigidos por dos colegiados vallisoletanos, los cuales con el presidente de la Federación coruñesa, formarán el Comité de Competición.

Los encuentros se jugarán en el Gimnasio de la Empresa Bazán.

El campeón de esta fase de sector habrá de desplazarse a

La conferencia-coloquio del Dr. López Nogueira

La conferencia-coloquio ilustrada con diapositivas y que estaba anunciada en el Circulo Mercantil e Industrial para el próximo día 22, sábado, ha sido cambiada para el día 21, viernes, a las ocho de la tarde.

Los próximos días citados a las seis y media, el primero y ocho menos cuarto el segundo y el domingo se jugarán los dos encuentros finales a las 11 y 12 y cuarto de la mañana.

Los encuentros a jugar son: Viernes: Campeón de La Coruña - Deportivo Troya y Ademar-Club Pilar.

Sábado: Deportivo Troya-Club Pilar y campeón coruñés - Ademar.

Domingo: Ademar - Deportivo Troya y cierra la competición el Club Pilar - campeón de La Coruña.

Estos encuentros serán dirigidos por dos colegiados vallisoletanos, los cuales con el presidente de la Federación coruñesa, formarán el Comité de Competición.

Los encuentros se jugarán en el Gimnasio de la Empresa Bazán.

El campeón de esta fase de sector habrá de desplazarse a

DE AYER A HOY Ferrol hace cuarenta años

18 DE ABRIL DE 1921

En la Alcaldía se recibió una comunicación del Gobernador civil de la provincia concediendo autorización para extimir de su base la concesión al Ayuntamiento de Ferrol, de un empréstito por valor de 2.000.500 pesetas.

En el Gobierno militar se presentó, de Oviedo, el comandante de Artillería don Nicolás de Toledo y Gomez.

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército publica una Real Orden convocando concurso para cubrir veinte plazas de piloto de aeroplano.

Podrán concurrir oficiales y subalternos dentro de las condiciones que se fijan en la convocatoria.

Ha sido pasaportado para Zumaya, en comisión de servicio, el teniente de navío, destinado en esta comandancia de Marina, don José Cervera Serrano.

Se nombra ayudante militar de Marina, de Cangas, al condestable mayor don José Bravo Miguez.

Hemos recibido un interesante folleto del que es autor el teniente coronel de Estado mayor, don Francisco Martín Llorente, que se hizo famoso con sus crónicas.

La película que alcanzó más premios del mundo...

EL PUENTE

Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste - A Santiago, a las 6,30 horas. A Viveiro, a las 8,30 y 16 horas. A Somozas, a las 17 horas. A San Saturnino, a las 8,30, 13,45 y 20,30 horas.

Empresa El Villabés - A Lugo, a las 7,30 horas. A Puentes, a las 13 horas, y a Villalba, a las 17 horas.

Empresa Los Cedelreses - A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas. Días festivos, a las 8,30 y 20,30 horas. A Valdovíno, a las 14 horas, día. Festivos: 8.

nicas de la guerra europea, con el pseudónimo de "Armando Guerra".

En la sesión de ayer del Ayuntamiento, a propuesta del alcalde don Aureliano Sánchez Calviño, se acordó vender todo la chatarra que hay en el Municipio y sus instalaciones.

Fue rechazada una proposición de la Comisión segunda, relativa a la compra de caballos con destino al servicio de Pompas Fúnebres.

Una vecina de la calle de San Eugenio, denunció en la Inspección de Vigilancia, que al regresar del mercado observó que le faltaban de un bolso que llevó a la plaza, seis billetes de cincuenta pesetas, tres de cien y tres libras esterlinas.

Por el Inspector de Policía, señor Alfaro Berges, se dieron órdenes para la posible captura de los "cacos".

La obra maestra de una joven generación...

EL PUENTE

Botadura de tres pesqueros en Astano

Ayer, a las cinco de la tarde, y como un acto más de trabajo, han sido botados al mar, desde las nuevas gradas de Perito, tres pesqueros que la referida Empresa construyó para casas armadoras de La Coruña.

EL PUENTE

Academia Central de Corte y Confección

Durán de González

Alta Costura-Sistema patentado. Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.

NO TIENE RIVAL
Plaza de las Angustias, 9
FERROL

LA OBRA CUMBRE DE JHON FORD!

EL SARGENTO NEGRO

Aclamada en todo el mundo

Horario de misas

San Julián: Laborables: 8, 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12, 1 y 6 de la tarde.

Carmen (teléfono, 2928) Laborables: 7 y media, 8, 8 y media, 9, 9 y media 10 y 8 de la tarde. Festivos: 7 y media, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y media y 7 de la tarde.

Merced (teléfono, 2109) Laborables: 7, 7 y media, 8, 8 y media, 9 y media 10 y 7 de la tarde. Festivos: 7, 7 y media, 8, 8 y media, 9 y media 10 y 7 de la tarde.

San Francisco: Laborables: 8 y media, 9 y media Primer Viernes a las 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 9 y media y doce.

Socorro (teléfono, 3299) Laborables: 8, Festivos: 7 y media, 11, 12 y media y 4 y media de la tarde.

Pilar (teléfono, 2890) Laborables: 8, 9 y 8 y media de la tarde. Festivos: 8, 9 y media, 11, 12 y 6 y media de la tarde.

Angustia Parroquia (teléfono, 3116) Laborables: 8 y 8 y media Festivos: 8, 10, 11, y 12 y media.

Angustia Santuario (teléfono, 1743) Laborables: 7 y media y 8 y media. Primer Sábado, 7 y media de la tarde. Festivos: 8 y media, 10 y media, 12 y 1.

Enseñanza (teléfono, 2008) Laborables: 8 y 12,45. Festivos: 9 y media.

Dolores: Laborables: 11, Festivos: 11.

Hospital de Marina (teléfono, 1994): Laborables: 7 y media. Festivos: 8 y media y 10.

Hospital de Caridad (teléfono, 2009): Laborables 7 y media. Festivos: 7 y media y 9 y media.

Cristo Rey (teléfono, 1384) Laborables: 7,45. Festivos: 9 y media.

Orden Tercera: Laborables: 9 (solo los lunes, martes y miércoles). Festivos: 9.

Esclavas del Santísimo (San Roque) (teléfono, 3350): Laborables: 8. Festivos: 8.

Colegio de Santa Teresa (teléfono, 1630): Laborables 7 y media.

Gacetillas locales

EL PRECEPTO PASCUAL EN SAN JULIÁN

El domingo cumplieron con el Precepto Pascual los enfermos e impedidos en la iglesia Catedral de San Julián. A las siete y media hubo Misa, oficiada por el señor Pita de Velga y seguidamente salió procesionalmente el Santísimo, bajo palio, que portaban Caballeros de Acción Católica.

El señor Pita de Velga llevaba el Santísimo y alumbrando con velas asistieron muchísimos fieles. Rindió honores un piquete del Regimiento de Infantería al mando de un oficial, con banda de música, cornetas y tambores.

La procesion, después de un recorrido muy extenso, regresó a la parroquia a las diez y media de la mañana.

EL DIA DEL PARROCO

Como en todas las iglesias de la ciudad se celebró en la Catedral de San Julián el "Día del Parroco". Hubo Hora Santa y predicó el coadjutor don Luis Fole Freire, que estuvo muy elocuente, haciendo el panegírico de la vida de un parroco. Después habló el señor Pita de Velga dando las gracias y finalmente hubo besamanos.

PERSONAL DOCENTE DE INSTITUTOS

Se ha nombrado profesor adjunto numerario de Filosofía del Instituto de Enseñanza Media de Zaragoza, "Miguel Servet", a don Ignacio Ferrando y Subirat, que desempeña igual cátedra en el Instituto de Enseñanza Media de El Ferrol del Caudillo.

LESIONADA AL CAERSE

El domingo y cuando se hallaba en Baterías sufrió una caída casual, la Francisca Ramos Wilman, de 49 años. Fue trasladada a la Clínica de Urgencia donde los facultativos de guardia le apreciaron fractura de tibia y peroné por su tercio inferior de la pierna derecha. Pronóstico menos grave.

¡Una tragedia feroz! ¡Algo que estremece! ¡Un extraordinario testimonio de verdad!...

EL PUENTE

EL PUENTE

Farmacias de guardia

Farmacias de guardia durante la semana: Doña Manuela Pacio, Plaza de Honorio Cornejo, 14, y doña Purificación Regueira, General Franco, 165.

“La Diligencia”, marcó un hito en la historia del cine

EL SARGENTO NEGRO

Es la obra máxima de nuestro tiempo

FERROL, al compás del reloj

LLUVIA

Los teléfonos replquetearon durante varias horas en los diversos centros informativos deportivos en la tarde del domingo. Era una lluvia de llamadas en solitud del resultado Lugo-Ferrol que aun suponiendo para los de aquí gran cosa, siempre era un prurito para el campeón ferrolano arrancar los dos puntos a los lucenses. Esto lo decían los que lloraban por teléfono.

La lluvia, la del agua, también hizo reaccionar a un vecino de la Avenida de Vigo, que nos envió una carta en la que se nos denuncian los baches existentes en aquella zona y que como pequeños embalses callejeros recogen el agua que las nubes les envían. Como no tienen canal de desagüe los coches son los encargados de desalojarla de las lagunas artificiales formadas en la calzada, con el consiguiente enfado de los que pasan por las aceras, a los cuales dejan marcados con señales poco graciosas en sus trajes.

Mientras otros protestan por el agua, otros la bendicen. Así pensaron los pescadores del pasado domingo, que en sus embarcaciones trajeron las primeras sardinas de la temporada. Sobre la una de la madrugada del lunes, cinco motoras regresaban de sus faenas pesqueras, trayendo en sus

FERROL, al compás del reloj

LLUVIA

redes apesadas las sardinas, brillantes y relucientes. Las "bancas" de las embarcaciones, una hora después, presentaban un "barniz" plateado, que quedaría allí, sin nadie que las guarde, hasta la hora de ir a venderlo. La noche a esas horas, así como el mar, estaban tranquilos, sin frío.

Una lluvia benéfica la trajo nuestro alcalde de la capital de España, en donde arregló los asuntos que a Madrid llevó. Nada nos quiso explicar cuando el domingo por la tarde le saludamos. Solamente nos dijo que venía contento por los resultados obtenidos, soluciones que beneficiaban a todos los ferrolanos. Se le veía feliz. Seguramente el puente de las Pías entrará próximamente en vías de realización; el Polígono de Caranza... en fin, vaya usted a saber. — PARIS.

El escenario de sus juegos se transformó en campo de batalla y en unas horas pasaron de la infancia a la más terrible senectud...

EL PUENTE

EL PUENTE

“La Diligencia”, marcó un hito en la historia del cine

EL SARGENTO NEGRO

Es la obra máxima de nuestro tiempo

FERROL, al compás del reloj

LLUVIA

redes apesadas las sardinas, brillantes y relucientes. Las "bancas" de las embarcaciones, una hora después, presentaban un "barniz" plateado, que quedaría allí, sin nadie que las guarde, hasta la hora de ir a venderlo. La noche a esas horas, así como el mar, estaban tranquilos, sin frío.

Una lluvia benéfica la trajo nuestro alcalde de la capital de España, en donde arregló los asuntos que a Madrid llevó. Nada nos quiso explicar cuando el domingo por la tarde le saludamos. Solamente nos dijo que venía contento por los resultados obtenidos, soluciones que beneficiaban a todos los ferrolanos. Se le veía feliz. Seguramente el puente de las Pías entrará próximamente en vías de realización; el Polígono de Caranza... en fin, vaya usted a saber. — PARIS.

El escenario de sus juegos se transformó en campo de batalla y en unas horas pasaron de la infancia a la más terrible senectud...

EL PUENTE

EL PUENTE

Doctor Manuel Garaizabal Bastos

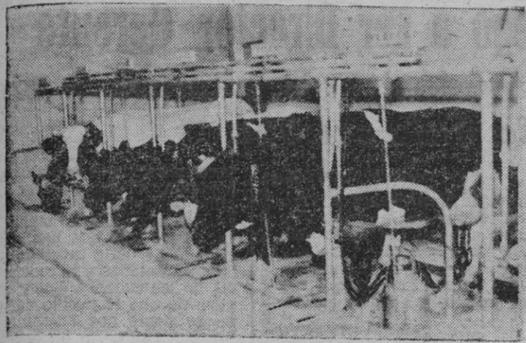
CIRUGIA
EL FERROL
Real, 126. Teléfono, 1739

TOCADISCOS DE ALTA FIDELIDAD

Un amplio surtido de las mejores marcas, en maletas para casa y campo. CASA SIGMA FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad.

# El campo, pan de la ciudad **Por JAVA** España podrá, en un futuro inminente, consumir más carne



Detalle de la Granja experimental del señor Otero Vila.

"Ayudemos a producir en Galicia para desterrar la pobreza y a emigración del campesino". (Otero Vila).

Continuando la campaña de divulgación para resolver los problemas fundamentales del campo, y sobre todo, de nuestra rica —pero empobrecida Galicia— por seguir unos métodos seculares que, hoy, están de espaldas a la realidad presente y a su futuro inmediato, insistimos con D. Manuel Otero Vila para que nos ayude en la misión de despertar un espíritu de emancipación del yugo terrible, representado por el arado romano, del inconveniente que presenta nuestro campo con la división de la tierra en pequeñas parcelas, de los problemas que origina una falta de orientación moderna para obtener el máximo de producción y la mejor calidad con el mínimo de esfuerzo, equivalente a decir con el menor gasto.

D. Manuel Otero Vila no necesita presentación. Lo conocemos por su afán de enseñar a todos los campesinos y granjeros, a granjero-labrador, el medio de salir de este aislamiento.

Y como para predicar, para orientar, es necesario conocer bien a fondo la cuestión, no basta teóricamente, sino que la experiencia ha de ser fruto de haber vivido esta realidad, el Sr. Otero Vila lleva unos años —y fuera de su profesión habitual— a experimentar con tierras y granjas propias, a recoger una serie de datos en sus viajes y a consultar a Organismos dependientes del Ministerio de Agricultura.

Haciendo uso y abuso de su amabilidad y de su cariño hacia estos problemas, recogemos exactamente sus datos, como ampliación de la entrevista realizada en el mes de octubre del próximo pasado año, con la publicación de cinco artículos en este periódico y que tanta resonancia han causado en el campo y organismos dependientes del mismo.

He aquí el cuestionario: —¿Cómo ve, Sr. Otero, el porvenir de nuestra región? —Magnífica... si aprovechamos rápidamente todos los caminos más cortos para una mejora de raza y aumento de ejemplares en el ganado y aves de corral.

—¿Por qué ha de ser rápidamente? —Lo aconsejan varias razones: la principal es que el aumento de nivel de vida en España está en marcha, y, por lo tanto, debemos ir en Galicia, de una manera firme, a una producción mayor de carne, leche y huevos si es de verdad se quiere acabar la pobreza y emigración del campesino.

—¿Y si no se va a esa mejora? —Las regiones que van disponiendo de riegos abundantes, muy propios para cereales y piensos, filian a la explotación del ganado, cerrándonos la posibilidad que los campos gallegos nos proporcionan para la defensa de los labradores.

—¿Con patatas y cereales, ¿no podría defenderse el labrador? —Rotundamente, ¡no! No podría nuestro campesino dejar sus mapas de pieiras, como le llama nuestro Gobernador al pantalón lleno de remiendos. Los tiempos actuales exigen máximas producciones, con poco esfuerzo del brazo del hombre. La máquina y la inteligencia del ser humano son, para cada producto, el mejor terreno y para éste una sola especialidad. El creer que en Galicia vamos a producir cereales, y en Castilla, carne, es erróneo y clara demostración de no darnos cuenta de la época en que vivimos frente a la Agricultura.

—¿Cómo puede encauzarse este recurso de Galicia? —Partiendo de que España tiene una producción pobre de alimentos básicos para sus habitantes y al no acudir pronto a una mejor y mayor producción de los mismos, poco nos valdrán los progresos industriales que se vislumbran por todas partes. Como ya debe saber, ningún país podrá llamarse rico por muchas industrias y minas que tuviese si no dispone del ganado y aves necesarias para su alimentación.

—¿Y la cantidad de leche, carnes y huevos que debemos obtener diariamente? —Aproximadamente, un litro de leche por habitante; carne de ternera, 0 de vaca, 0 de cerdo, 30 gramos; de ave, ganado menor, 15 gramos y en huevos, uno por día.

—¿Hombre! un litro de leche diaria, ¿no será un exceso? —Hoy no consumimos más que 62 litros anuales. Y parece una paradoja pedir que se consuman 165 litros anuales por habitante.

Pero no debemos olvidar que la leche es el mejor y más completo alimento para la Humanidad. En calorías, un litro de leche equivale a 250 gramos de jamón y 600 gramos de merluza. Cada persona debe consumir medio litro de leche diaria y lo restante no hará buena falta para mantequilla, quesos y otros productos derivados. También, tenemos que reservar una parte para la alimentación de terneros, pollos...

—¿Ya tenemos la leche y carne que ya, querido amigo, dice. Ahora viene otra pregunta: ¿De dónde obtendremos la cantidad?

El número de gallinas que se ha calculado, solo alcanzará para el consumo regional; pero, no creo que vaya mal en estos cálculos porque así nos da el gallinero familiar de 50 aves, aproximadamente.

—¿Tenemos tierras suficientes para tanto ganado?

Y como para predicar, para orientar, es necesario conocer bien a fondo la cuestión, no basta teóricamente, sino que la experiencia ha de ser fruto de haber vivido esta realidad, el Sr. Otero Vila lleva unos años —y fuera de su profesión habitual— a experimentar con tierras y granjas propias, a recoger una serie de datos en sus viajes y a consultar a Organismos dependientes del Ministerio de Agricultura.

Haciendo uso y abuso de su amabilidad y de su cariño hacia estos problemas, recogemos exactamente sus datos, como ampliación de la entrevista realizada en el mes de octubre del próximo pasado año, con la publicación de cinco artículos en este periódico y que tanta resonancia han causado en el campo y organismos dependientes del mismo.

He aquí el cuestionario: —¿Cómo ve, Sr. Otero, el porvenir de nuestra región? —Magnífica... si aprovechamos rápidamente todos los caminos más cortos para una mejora de raza y aumento de ejemplares en el ganado y aves de corral.

—¿Por qué ha de ser rápidamente? —Lo aconsejan varias razones: la principal es que el aumento de nivel de vida en España está en marcha, y, por lo tanto, debemos ir en Galicia, de una manera firme, a una producción mayor de carne, leche y huevos si es de verdad se quiere acabar la pobreza y emigración del campesino.

—¿Y si no se va a esa mejora? —Las regiones que van disponiendo de riegos abundantes, muy propios para cereales y piensos, filian a la explotación del ganado, cerrándonos la posibilidad que los campos gallegos nos proporcionan para la defensa de los labradores.

—¿Con patatas y cereales, ¿no podría defenderse el labrador? —Rotundamente, ¡no! No podría nuestro campesino dejar sus mapas de pieiras, como le llama nuestro Gobernador al pantalón lleno de remiendos. Los tiempos actuales exigen máximas producciones, con poco esfuerzo del brazo del hombre. La máquina y la inteligencia del ser humano son, para cada producto, el mejor terreno y para éste una sola especialidad. El creer que en Galicia vamos a producir cereales, y en Castilla, carne, es erróneo y clara demostración de no darnos cuenta de la época en que vivimos frente a la Agricultura.

—¿Cómo puede encauzarse este recurso de Galicia? —Partiendo de que España tiene una producción pobre de alimentos básicos para sus habitantes y al no acudir pronto a una mejor y mayor producción de los mismos, poco nos valdrán los progresos industriales que se vislumbran por todas partes. Como ya debe saber, ningún país podrá llamarse rico por muchas industrias y minas que tuviese si no dispone del ganado y aves necesarias para su alimentación.

—¿Y la cantidad de leche, carnes y huevos que debemos obtener diariamente? —Aproximadamente, un litro de leche por habitante; carne de ternera, 0 de vaca, 0 de cerdo, 30 gramos; de ave, ganado menor, 15 gramos y en huevos, uno por día.

—¿Hombre! un litro de leche diaria, ¿no será un exceso? —Hoy no consumimos más que 62 litros anuales. Y parece una paradoja pedir que se consuman 165 litros anuales por habitante.

Suscribase a **EL CORREO GALLEGO**

de ganado necesario?

—Consideremos que cada vaca produce, como término medio, diez litros diarios y cien kilogramos de carne por año. Si no me engaño, necesitamos una población de 6.000.000 de cabezas y, entre ellas, 3.000.000 de buenas vacas lecheras.

—¿Y cuántas tenemos en la actualidad en España? —Las estadísticas del año 1955 dan 1.600.000 cabezas, aproximadamente, para toda España. A Galicia —¡ay!— sólo le corresponden 700.000, de las cuales 26.000 son de ganado holandés y suizo.

—¿Y en ganado porcino? —Si criticando ejemplares de 90 kilogramos, necesitamos alrededor de 4.000.000 de cabezas para cría y consumo. De estos no conozco datos estadísticos nacionales ni regionales. No será aventurado decir que nos falta bastante camino para llegar a ese número.

—¿Para que le corresponda un huvo por habitante, ¿cuántas gallinas? —No tengo estadísticas. Creo que necesitamos 90.000.000 de aves.

—Carne, leche y huevos ¿qué debe aportar Galicia de estas tres riquezas? —Si partimos de que tenemos 2.800.000 habitantes, en números redondos, 2.713.807 habitantes es en realidad el número de los mismos, no llegando a un 30 por ciento el de capitales y ciudades y formamos 700.000 familias de 4 personas cada una, dedicando el 25 por ciento a la explotación ganadera para obtener un ingreso mínimo líquido de 48.000 pesetas por año y familia, podremos obtener la siguiente tabla:

Exportación a otras regiones TOTAL por familia

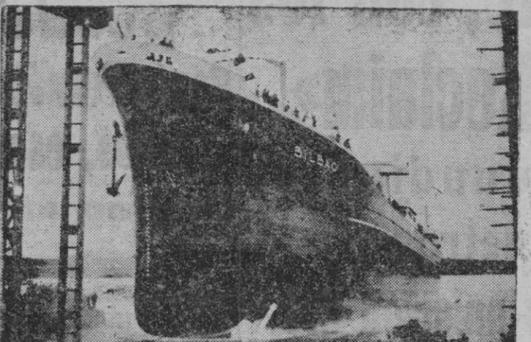
Consumo regional	Correspondencia otras regiones TOTAL por familia
Vacas lecheras ..... 280.000	560.000 840.000 4,80
Terneros ..... 240.000	480.000 720.000 4,11
Cerdos ..... 385.000	770.000 1.155.000 6,80
Gallinas ..... 4.375.000	4.375.000 8.750.000 50

—Con creces, porque el total de 2.900.000 hectáreas de terreno gallego (en números redondos), lo podemos dividir de la siguiente forma: 1.400.000 hectáreas para terrenos improductivos, maderas, pequeñas pastos... Y 1.500.000 reparados como se expresa a continuación:

DISTRIBUCION FAMILIAR (sobre 700.000 familias)	Tanto por ciento	Total
HECTAREAS	CONCEPTOS	
300.000	Patatas, trigo, ayuda familiar	3 21.000
1.000.000	Riquezas ganaderas	25 175.000
200.000	Varios	4 28.000

El campo necesita toda nuestra atención: Ha de entrar por ojos y oídos estas verdades de nuestra realidad actual para ir lo más pronto posible a una Galicia económicamente fuerte. Este sería el milagro gallego.

## UN DIA EN LA CALLE **Botadura**



En las aguas de la ría ferrolana. Una botadura más solo representa la continuidad en una eficiente y magnífica labor de nuestros astilleros. Sin embargo la salida de gradas del petrolero "Bibao", construido por la Bazán para la Empresa Naviera Vizcaína, se polariza en nuestra ciudad, una vez. Como ferrolanos hemos de sentirnos orgullosos. Ferrol, fábrica de buques, ya en la época de los primeros Borbones, contribuye constantemente al engrandecimiento marítimo de España.

COMO ANTICIPO DE TEMPORADA Y PRIMAVERA en **"La Pilarica"** LA REINA DEL VESIR Les ofrecerá los mayores surtidos para PRIMAVERA y VERANO en Trajes, Americanas, Pantalones, Camisetas, Jerseys, en inmensas colecciones de prendas recién recibidas de señora, caballero y niño que llamarán su atención por su gusto y precios interesantísimos. ESPERAMOS SU VISITA. CANALEJAS, 34 EL FERROL

PLISADOS TINTORERIA **«IDEAL»** Teléfono, 2415 FERROL

# Anuncios POR PALABRAS

Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

### FERROL

#### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2506.- Ferrol.

MAQUINAS para zapateros. De absoluta garantía. Casa Sigma Sagasta, 14.- Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos, cristales, porcelana, etc. mejores precios. Casa Cortizas Rubalcava, Pabellón 7.- Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso a domicilio. María, 102. Teléfono 3873. Ferrol.

MONTA CARGAS propio construcción sin esfuerzo, urge vender muy barato. Razon esta Administración.- Ferrol.

PREPARACION para oficiales de Máquina de la Marina Mercante. Razon esta Administración.- Ferrol.

VENDO casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### ROCA. General Franco, 81.- Ferrol.

VENDESE casas con pisos libres cénticos. Informese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. primer. - Ferrol.

¿QUIERE VENDER SU CASA? ROCA, GARANTIA. SERIEDAD. SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco, 81. primer. - Ferrol.

VENDO Chalet libre en Jubia. Informese: Gil Senra. - Gallego, 55. - Ferrol.

VENDO casa tres cuerpos, uno libre, patio y bodega en calle Coruña, 130.000 pesetas. Informese, Fernando VI, 21. - Ferrol.

VENDO solar céntico, económico. Informese: Fernando VI número 21. - Ferrol.

PREPARACION para oficiales de Máquina de la Marina Mercante. Razon esta Administración.- Ferrol.

VENDO casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE pisos libres cénticos, exentos de contribución. Informese: AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

VENDESE casa con huerta, árboles frutales, pozo agua potable encañada en casa, lavadero, agua corriente, en Manfios Razon, Gestoría Melzo.- Ferrol.

### VENDESE casa con hu

# EL CORREO GALLEGO

## En aguas de Tenerife, con los buceadores del «Reclaim»

### Poseen la marca mundial de profundidad: 180 metros

#### En 1953 salvaron toda la tripulación del submarino hundido «Seraph»

(Una información de "Europa-Press", por Vicente Borges, para EL CORREO GALLEGO.)

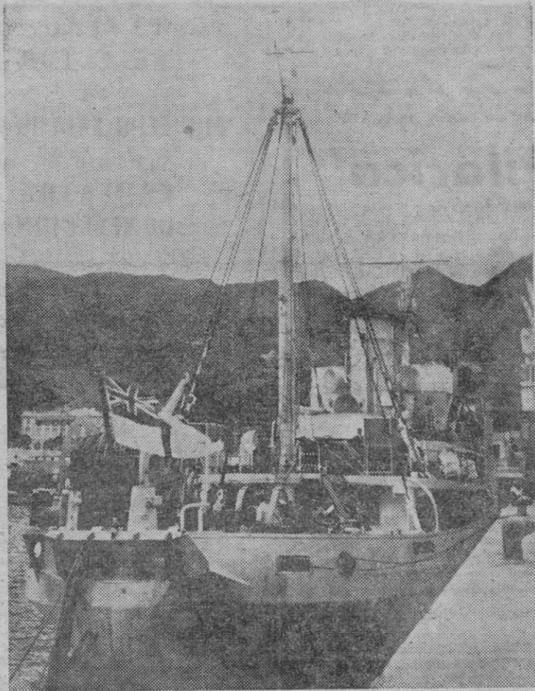
Por esas aguas de Dios navega, desde el año 1948, uno de los barcos extraordinarios que usted pueda imaginar. Nos estamos refiriendo al "Reclaim", que, con una puntualidad "made in England", atracó en el muelle Norte del Puerto de Santa Cruz de Tenerife, donde permanecerá algún tiempo.

De la flota de cuatro oficiales, que asomaban sus autoritarias y severas tramas detrás del puente de mando, surgió una voz española de pura cepa. Así, de pronto, nos parecieron cuatro británicos porque los uniformes españoles e ingleses son muy semejantes. Pero al oír el limpio acento de Castilla, comprendimos que a bordo viajaba un oficial de la Marina de Guerra Española. Y fue él quien nos atendió y guió.

LA HISTORIA DE UN BARCO CURIOSO

Nos recibe el segundo de a bordo, teniente de navío Mr. Michael John Aronell St. Aubyn. Detrás, los marinos, formados, saludan a esta humilde representación de la Prensa. Silencios, voces de reglamento, honores, y luego pasamos al salón, más bien "living room", para decirlo con terminología inglesa. Allí nos obsequian con el clásico té de las cinco. La escena está presidida por una fotografía de la reina Isabel.

Nuestro compatriota, el teniente de navío don Alfredo Ríos, contesta a nuestras preguntas. El oficial va a bordo en calidad de representante de la Marina de España. Le acompaña un suboficial hispano. El "Reclaim", H. M. S., buque



El "Reclaim", en el puerto de Santa Cruz de Tenerife. (E. P.)

experimental de la Armada Real Inglesa, fue puesto en activo el primero de julio de 1948. Recibe

el bautismo de las olas en la bella Escocia. El 28 de agosto de, mismo año, el flamante barco realizó sus primeras pruebas de buceo. Y fue notable el éxito de esa inauguración, que, de entrada, obtuvo el récord mundial de profundidad en el buceo: 535 pies, o sea, 160 metros. La marca no fue mejorada por ningún buzo del mundo.

En el 1950, en aguas de Malta, el "Reclaim" puso en práctica sus primeras pruebas de inmersión utilizando mezclas respiratorias de helio y oxígeno.

En el 51 volvió a batir otro récord: fue el primer barco que utilizó, con absoluto éxito, la televisión submarina. Gracias a ese triunfo pudieron localizar y rescatar al submarino desaparecido "Albatros".

En noviembre de 1953, el "Reclaim" gana los galardones más preciados de su incipiente carrera: salvamento de la dotación completa —32 hombres— del submarino hundido, "Seraph". Emplearon la campana especial que existe para acometer empresas tan importantes como la del rescate de vidas humanas. (PASA A CUARTA PAGINA)

# Incendiaron "El Encanto" de La Habana

## "La destrucción de estos almacenes puede ser la caída de Fidel Castro"

### Pepín Fernández comenzó a trabajar en ellos, cuando tenía 17 años, escoba en mano, y llegó a ser Director Gerente La gran empresa -mil empleados, seis plantas...- era un símbolo de la vida cubana

(Entrevista con Pepín Fernández por Jaime Peñafiel, de Europa-Press en exclusiva para EL CORREO GALLEGO.)

MADRID -- Cuba es un volcán. Diariamente la Prensa nos da noticias que nos

preocupan y nos dejan impresionados. Pero la que hoy nos ha comunicado está fuera de serie. Ha sido como si la noticia nos atañese directamente. Y no sé por qué. Pero hay cosas que no tienen al parecer explicación pero sí un profundo sentido humano que nos identifica con los pueblos y con las gentes.

"El Encanto", destruido por un incendio. "Estallaron tres bombas puestas por antifidelistas".

Estos eran los titulares. Inmediatamente hemos buscado a un hombre que, junto con los propietarios fundadores, fue el alma de los almacenes que hoy han desaparecido víctimas de un acto de sabotaje.

Un hombre que buscábamos para hallar de encontrar cuando aún teníamos el periódico entre las manos. Su nombre "Pepín" Fernández, Director de uno de los más grandes almacenes de Madrid, cuando llegamos a las famosas galerías todas las plantas ya estaban desiertas. Ni un alma. En la última planta, desde donde se ve todo Madrid, un hombre solitario y apremiado esperaba nuestra anunciada visita.

Pepín Fernández tiene los ojos enrojecidos de llorar. Pepín Fernández no sabe qué decir. Y animado por nuestra presencia se desahoga y nos habla de lo que hasta hace sólo unas horas era una institución querida en Cuba y en toda América del Sur.

"El Encanto" se fundó en 1888 por tres hombres españoles: José y Bernardo Solís y D. Aquilino Entrialgo. Los dos primeros de Villavieja (Asturias) y el tercero de Gijón.

Cuba era entonces de España.

En Febrero de 1910 llega a Cuba Pepín Fernández, buscando fortuna. Se coloca en "El Encanto", una tienda de tipo medio.

—Yo tenía entonces 17 años. Me pusieron a barrer. Y como entonces los empleados dormían en el propio comercio, por las noches tenía que hacerles las camas, allí tiradas catres. El Encanto tenía por entonces 35 empleados. Su construcción era de estilo colonial.

Pasaron los años y bajo el impulso y la dirección de los hermanos Solís y de D. Aquilino la tienda fue subiendo de una manera sorprendente y con ella "Pepín" Fernández, que en diez años llegó a ser Director Gerente.

Y de 35 empleados "El Encanto" llegó a tener más de un millar.

—Fue el primer comercio

que se emancipó de los almacenes al por mayor convirtiéndose en unos grandes almacenes. Creó las llamadas secciones e hizo desaparecer los mostradores. Interesó a más de un millar de empleados en el negocio convirtiéndolos en pequeños accionistas.

Levantó un edificio de seis plantas, de más de 2.000 metros cuadrados. Y se convirtió en un impulso permanente del comercio. Importó a

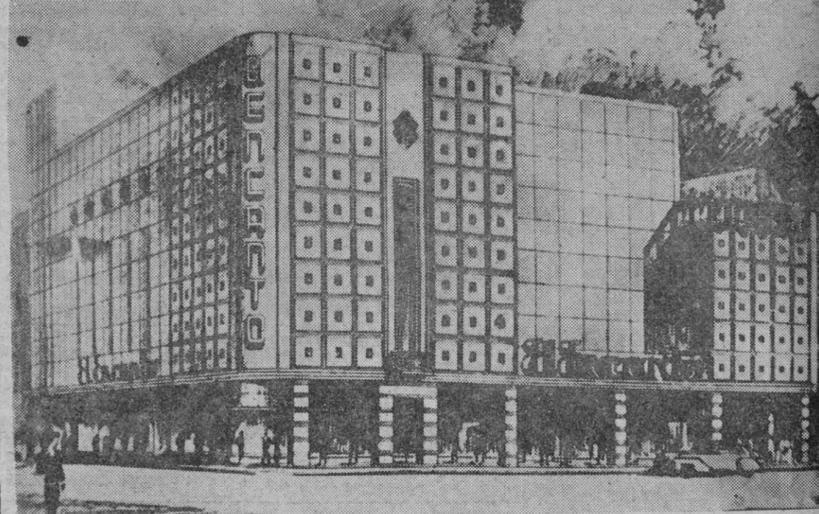
de la vida del país, con un profundo sentido espiritual y humano. Era la misma vida del país.

"El Encanto", bajo la gerencia de Pepín Fernández, creó el 11 de mayo de 1922 el "Día de la Madre". En el año 23 fue el promotor del más grande homenaje tributado a Fenavente en América. Por la sección que "El Encanto" tenía en el "Diario de la Marina" pasaron de la mano de

pero hasta ahora habían respetado a "El Encanto", el orgullo de Cuba. Hoy han tratado de perjudicar al régimen de Castro y lo que han conseguido es herir mortalmente la sensibilidad y la conciencia de los cubanos. Estoy seguro de que el pueblo cubano se siente hoy apesadumbrado como no lo ha estado desde hace muchísimos años. Porque con la desaparición de "El Encanto" desaparece también media historia de Cuba. Yo quiero rendir tributo a la memoria de la más grande empresa comercial creada en América por españoles: "El Encanto".

—Y no le exagere si le digo que la destrucción de estos almacenes puede ser la caída de Fidel Castro.

Apesadumbrados abandonamos su despacho. Desde la calle se ve iluminada una ventana del octavo piso, donde un hombre, Pepín Fernández, recuerda un pedazo de la historia de Cuba entre recortes de periódicos y revistas, con una patina de años y de esfuerzos.



En la foto una vista de los almacenes "El Encanto" (E. P.)

Europa sus géneros y abrió nuevos horizontes al comercio nacional cubano.

—No era una tienda —me dice con emoción Pepín Fernández—, representaba un elemento de colaboración social, benéfica e intelectual de Cuba. Llegó a ser un reflejo

los directores, propietarios y gerente García Sanchiz, Manuel Aznar, la Coronado y muchos más.

—Para un escritor era un honor salir en la sección de "El Encanto" —me dice Pepín Fernández—. Era algo "sul feneris".

—Cuando vino toda esta anarquía del Gobierno de Castro los almacenes fueron incautados por el Sindicato, y sus directores, propietarios y gerentes despedidos. Puestos en la calle. Desde aquel día "El Encanto" perdió su sentido humano y adquirió el sentido gregario. Pero siguió siendo respetado por el pueblo. Como usted sabe el Gobierno y los otros han quemado ingenios, hoteles, fábricas,

ramos su despacho. Desde la calle se ve iluminada una ventana del octavo piso, donde un hombre, Pepín Fernández, recuerda un pedazo de la historia de Cuba entre recortes de periódicos y revistas, con una patina de años y de esfuerzos.

## Argelino muerto en un tiroteo en París

PARIS, 17. — Un argelino ha resultado muerto durante un tiroteo ocurrido en un suburbio de esta ciudad, después de que la víctima, juntamente con otros dos musulmanes, abrieron fuego contra la policía.

Los otros dos agresores fueron detenidos. El incidente, último de una serie de ataques argelinos contra patrullas de la policía de París, tuvo lugar en el distrito de Suresnes, al oeste de la capital.

Poco antes, otro grupo de terroristas argelinos dispararon sus metralletas y lanzaron granadas contra un vehículo de la policía en la orilla izquierda del Sena. Varios argelinos han sido detenidos para ser interrogados a consecuencia de estos ataques. — Efe.

## Gagarin, "piloto militar de primera clase"

ESTOCOLMO, 16. — El comandante en jefe de las fuerzas aéreas soviéticas, mariscal Verchinin, ha concedido el título de "piloto militar de primera clase" al astronauta Yuri Gagarin.

Verchinin hizo entrega a Gagarin de varios regalos, mientras el cosmonauta regaló al mariscal soviético el reloj que llevaba cuando realizó su vuelo orbital.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## JORNADA FERROLANA

### El tranvía

El tranvía estaba detenido en una vía muerta, esperando la hora del trabajo diario. Dormitaba con ese sueño último de las cinco de la mañana, que una tos o el maullido de un gato desahacen instantáneamente. Acaricé su costado y le dije muy bajito, con una voz que suele uno usar también a las cinco de la mañana:

—Buenos días. ¿Qué tal se encuentra?

Hizo unos cuantos ruidos, bostezó por una de las ventanillas y correspondió muy atento.

—Buenos días. Me encuentro bien. ¿Es la hora?

—To da vía no. Deseaba charlar unos momentos con usted. ¿Le molestó?

—Nada. En absoluto. Ya estaba medio despierto. Sofía con un "trole" nuevo. Tonterías. Ayer soñé que me deslizaba por una carretera brillantemente asfaltada, sin un bache, y que yo tenía sólo veinte años. Ya digo; tonterías. Pregunte lo que quiera.

—Dicen que los jubilan a ustedes, ¿hay algo de cierto en esto?

—Hombre, sí. No es que nos jubilen. A un teníamos cuerda para rato. Pero van a sustituirnos. El progreso, ¿comprende?

—¿Qué harán con ustedes?

—Supongo que nos desguazarán. Una muerte como otra cualquiera. Desde luego, nada emocionante. Para nosotros es como morir en la cama. Muy triste.

—¿No le gusta acabar así?

—No. En realidad, no me gusta acabar de ninguna manera. ¿Le gustaría a usted morir este mismo año?

Le dije que no, que por lo menos deseaba asistir al segundo y tercer hombre del espacio, y que si no era mucho pedir, al primer cosmonauta de Marte.

la capital de España, donde unos graves caballeros intentaban recoger por radio no sé qué ruidos espaciales. ¡Qué tiempos aquellos!

—Usted podría —dije— contar cosas muy interesantes. ¿Tantos años en contacto con la gente!

—Muchas, sí, señor. He visto morir algunos ferrolanos aquí mismo. En mis propios asientos. Y he asistido al nacimiento de una niña. Muchas parejas que se casaron luego y hoy tienen seis o siete hijos, se conocieron en mi "caja". Claro que ellos me han olvidado, pero yo les recuerdo a todos. Por eso le digo que siento de veras acabar.

—Todos —reflexioné— hemos de acabar. Unos antes y otros después. Es la ley. Para los hombres y para los tranvías.

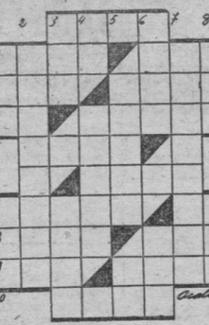
—Ya sé —concedió—; pero me gustaría acabar como ciertos vagones de ferrocarril. Cuando van viejos, se les remonta, se les remonta un poco, y sirven de cómoda vivienda, con cortinillas verdes en las ventanas y una chimenea de hierro cocido en el techo. Ven pasar los trenes todavía muchas años. Es una muerte romántica y dulce.

—Pero ustedes —atajé— no pueden morir así. Una carretera bordeada de "cajas" de tranvía es imposible. Comprendalo. Además, han vivido una larga existencia estoica. Mueran estoicamente. Los romanos sabían morir estoicamente.

—Tal vez porque no tenían tranvías, ni música de Chopin, ni Pablo y Virginia, ni sensibilidad romántica. Nosotros, en cambio. En fin, amigo, usted lo dijo: es la ley. Y ahora, por favor, retárese. Pueden oírnos. Estará usted de acuerdo conmigo que conversar con un tranvía no es muy natural. Puede acarrearle algún disgusto. Hasta luego.

Me alejé de allí cuando las primeras bicicletas del alba iniciaban su proceción hacia la ciudad. MARIUS

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. — Tela pintada al óleo y barnizada. 2. — Numeros. Hágalo en este periódico. 3. — Villa de Lugo. Ciudad catalana. 4. — (al revés). Marcha. Capital europea. 5. — Pronunciación latina que significa "el mismo". 6. — Tejido. 7. — Mare del río o arroyo. Siglas comerciales. 8. — Raspar. Oasis del Sahara central. 9. — Constitución. Río de Armenia. 10. — Río catalán. VERTICALES: 1. — Ciudad rusa. Círculo. 2. — Vacas jóvenes. 3. — Herramienta agrícola. Observen. 4. — (al revés). Positivo. Introducir. 5. — Griego bíblico. Suspiro. 6. — Plural de letra. Río de Huesca. 7. — En Medicina: buen temperamento. 8. — (al revés). Gran potencia mundial. Pueblo de Lérida.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1. — Tris.

## RINCON AMENO

2. — Amur. Eta. 3. — Lay. Aura. 4. — El. Oilar. 5. — Duna. 6. — Ebro. 7. — Acoge. Lo. 8. — Pira. ual. 9. — Oré. Ansa. 10. — Loba.

VERTICALES: 1. — Ale. Apo. 2. — Maidecir. 3. — Tuy. Ore. 4. — RR. Onega. 5. — Alabe. Ab. 6. — Seul. Una. 7. — Trazoas. 8. — Aar. Ola.

CALMANTE...

—¿Qué calmante antineurálgico me aconseja usted?

—Lieve usad éste, que regala con cada traseo un disco de música moderna. Así el que no tenga dolor de cabeza se lo puede provocar.

EL CONOCIMIENTO

Se habla, ante el sobrino, del reciente fallecimiento de su tío. Alguien pregunta:

—¿Y conservó el conocimiento hasta el último minuto?

—Lo ignora—dice el sobrino—; aun no se ha abierto el testamento.

DISTINTIVO Durante una comida se enzarzaron en violenta discusión política, ideológica y literaria dos de los comensales.

—¡Comer! ¡Beber! —dijo el mas indignado de los que discutían—. Si un hombre se preocupa tan solo de comer y beber, ¿en qué se distingue de un animal?

—En que paga la cuenta —dijo finalmente el dueño.

REMEDI

Un millonario, en un ataque de locura, salió de casa con todo el dinero que en ella tenía y empezó a repartir entre los transeúntes billetes de mil pesetas.

Los hijos del millonario que se dieron cuenta, salieron como un rayo y obligaron energicamente a devolver el dinero a todo el que lo había recibido.

Lo hicieron con tal energía y rapidez que, al echar la cuenta, encontraron todo el dinero que se había llevado su padre y 6.000 pesetas más.

IDIOMAS

La reina Guillermina de Holanda, ha sido desde muy joven una consumada hisglista.

Además de los principales idiomas europeos, posee el malayo, idiomas que solamente ella de los días las personas coronadas en Europa conoce. Lo hizo por su propia iniciativa y con el deseo de poder atender a los 30 millones de súbditos que tenía en sus dominios de Asia por el año 1899.

### Noticias con estrambote

POR ALGO SE EMPIEZA



LONDRES. — Por primera vez un peatón ha sido condenado a pagar una indemnización por haber atropellado a un motociclista.

La noticia es, en esencia, de gran novedad y peso singular y mucho, que eso no sucede con frecuencia. Lo contrario es consecuencia de la vida actual: corriente, tan del día y tan frecuente, que no choca ni emociona, cuando es otra la persona, no uno mismo ese paciente.

Que ahora el hombre a coche el arrolle es otra cosa; si noticia tan valiosa que no queda en saco roto. Si del atropello el coto rompe el hecho extraordinario y el suceso es a diario, por venganza, ejemplo o norma, bien el nombre le conforma de peatón utilitario.

DON RIPIO